

# RUNDSCHAU

Ausgabe 09/25 · 47. Jahrgang · Unabhängig · Nicht parteigebunden · Erscheint monatlich

**SUCHE KLEINES HAUS VON PRIVAT**



**0531-1805 4576**



**Waldhaus Oelper**  
Schlachtfest 17.10.25  
Weinreise 24.10.25  
Gänsebuffet 11.11.25  
Wildbuffet 21.11.25  
www.waldhaus-oelper.de



## SAND ERHITZTE GEMÜTER

Umgestaltung Spielplatz Saarlouisstr.  
Lesen Sie mehr auf Seite 3.

## VERANSTALTUNGSKALENDER

Tolle musikalische Events, Kabarett, Theater und Lesungen in der Region.  
Lesen Sie mehr ab Seite 11.

## KLÖNSCHNACK BRACH ALLE REKORDE

Über 800 Gäste feierten bis nach Mitternacht  
Lesen Sie mehr auf Seite 10.

## RÄTSELN SIE!

Lesen Sie mehr auf Seite 8.



## Eigentlich...

Wer kennt nicht die Erkenntnis, dass etwas eigentlich hätte anders ablaufen sollen. Und dann kam es anders. So ging mir das kurz vor Abgabeschluss des Editorials zu dieser Rundschau-Ausgabe auch.

Der Anfang des Textes war fertig, der Rest sollte dann am Abend nach dem Pokalspiel unserer Braunschweiger Eintracht folgen. Und dann lief der Abend doch etwas unerwartet völlig anders. Ein Fußballspiel an der Hamburger Straße, das wohl zu Recht in die Geschichte des DFB-Pokals eingehen wird, ein Spiel, das den Abend völlig anders ablaufen ließ. Spät in der Nacht wieder zu Hause, war dann auch der angefangene Text Geschichte.

Mit völlig anderen Gedanken im Kopf wurde dann langsam, nach der Freude und Euphorie über das Spiel, wieder eine Erkenntnis klar: Auch wenn eigentlich alles anders laufen sollte, muss das nicht unbedingt immer schlecht sein. In Braunschweig bleibt nach dem Pokalspiel trotz der Niederlage beim Elfmeterschießen gegen den VfB Stuttgart die Erkenntnis, dass viel klappen kann, wenn man zusammen ein Ziel erreichen will. Und dabei dürfen Rückschläge zwischendurch einen nicht aufhalten. Wenn alle sich bis zum Schluss gemeinsam einsetzen, dann ist alles möglich. Und so bringt dieses Spiel der gesamten Region richtige Vorfreude auf die vor uns liegende Saison und jedem Einzelnen die Bestätigung, dass auch, wenn etwas völlig anders erwartet wurde, gemeinsam eine Menge erreicht werden kann.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen einen eigentlich ruhigen schönen Spätsommer-September mit ggf. dem Ausblick, dass es anders auch gut werden kann, wenn man gemeinsam etwas daraus macht!

Ihr  
Frank Graffstedt  
Bezirksbürgermeister Lehdorf-  
Watenbüttel



## Ein Saxophon, eine Gitarre und viel Raum für Improvisation

ÖLPER Jazz mit dem Duo „Agim & Bernd“ am 14. September

Von Dieter R. Doden

Okay, Bernd Dallmann-Darley spielt nicht nur Saxophon, sondern auch ebenso gekonnt Querflöte und Klarinette. Er ist die eine Hälfte des Jazzduos „Agim & Bernd“. Die

zweite Hälfte und ebenso talentiert ist Agim Bleta an der Gitarre. Gemeinsam präsentieren sie ihre Lieblingssongs. Leidenschaftlich und kompromisslos. So sind am 14. September ab 17 Uhr in der Kirche St. Jürgen zu Ölper Songs unter an-

derem von Benny Goodman, Thelonious Monk, Django Reinhardt, aber auch albanische Volksmusik und klassische Werke zu hören. Die stilistische Vielfalt und das lebendige Zusammenspiel des Duos geben den beiden immer wieder

Freiraum für interessante Improvisationen.

Der Eintritt zu diesem Konzert ist frei. Um eine angemessene Spende an das Duo wird gebeten.

## Sommerfest auf dem Achilles Hof

ÖLPER Am 11. September ab 15 Uhr



Foto: Pixabay

Von Dieter R. Doden

Das diesjährige Sommerfest auf dem Achilles Hof findet am 11. September statt. Zwischen 15 Uhr und 18 Uhr erwartet die Gäste ein abwechslungsreiches Bühnenprogramm, Rikschafahrten, ein Kreativmarkt und Informationen zur Aktionswoche „Älter werden in Braunschweig“. Außerdem gibt es leckeren Kaffee und Kuchen, süffige Bowle und diverse Grillsachen zu günstigen Preisen. Es verspricht also ein erlebnisreicher Nachmittag zu werden.

## Haltung zeigen!

LAMME Workshop und Argumentationstraining gegen rechte Stammtischparolen

Von Dieter R. Doden

Es gehört leider in unserer Gesellschaft inzwischen zum Alltag: Man hört menschenverachtende, rassistische oder auch queerfeindliche Parolen. Und keiner macht etwas dagegen. Es folgen auf die dummen Sprüche Schrecksekunden, Unsicherheit und viel zu oft Stille.

Ein Workshop und Argumentationstraining „Gegen rechte Stammtischparolen“ will dagegenhalten. Im Rahmen dieser Veranstaltung des Ev.-luth. Kinder- und Familienzentrums St. Marien Lamme werden extrem rechte Aussagen und Anfeindungen aufgezeigt und geeignete Handlungsoptionen und

Formen von Widerspruch erläutert.

Die Veranstaltung findet am 7. Oktober um 18 Uhr im Ev.-luth. Kinder- und Familienzentrum St. Marien, Lammer Heide 9, statt. Um Anmeldung wird gebeten bis 29. September unter familienzentrum@st-marien-lamme.de.

Die Leitung des Abends übernimmt eine Referentin von der „Mobilen Beratung gegen Rechtsextremismus - für Demokratie“. Dies ist ein niedersachsenweites, zivilgesellschaftliches Beratungsangebot für alle, die mit dieser Ideologie konfrontiert sind oder Unterstützung bei lokalen Demokratisierungsprozessen suchen.

Wichtiger Hinweis zum Einlass-

vorbehalt: Die Veranstaltenden behalten sich vor, von ihrem Hausrecht Gebrauch zu machen und Personen, die rechtsextremen, völkischen Parteien oder Organisationen angehören, der rechtsextremen, völkischen Szene zuzuordnen sind oder bereits in der Vergangenheit durch rassistische, nationalistische, antisemitische oder sonstige menschenverachtende Äußerungen in Erscheinung getreten sind, den Zutritt zur Veranstaltung zu verwehren oder von dieser auszuschließen. Jegliche Film- Ton- und/oder Videoaufnahmen sind nicht erlaubt.



**WIR SIND LESBAR**

Buch-Tipps auf  
www.rundschau.news



**FLIESEN - JO**  
DIREKTIMPORT E.K.  
Alte Frankfurter Strasse 182  
38122 Braunschweig  
Mail: info@fliesen-jo.de  
www.fliesen-jo.de  
Tel.: (0531) 87 88 384  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.00 - 18.00 Uhr · Sa. 10.00 - 14.00 Uhr

Qualität muss nicht immer teuer sein!

Bei uns finden Sie ALLES...

- große Auswahl an Wand- und Bodenfliesen
- Feinstezeuge in vielen Farben und Formaten
- Glas- und Natursteinmosaik
- Baustoffe und Werkzeuge für die Fliesenverlegung ...und noch vieles mehr!

# Im Notfall

**Feuerwehr  
Rettungswagen  
112**

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**  
Bundeseinheitliche Rufnummer  
☎ 116 117

**Hauptfeuerwache  
Braunschweig**  
Feuerwehrstraße 11-12  
Telefon 0531 23450  
Telefon 0531 115

**Braunschweig Klinikum  
Salzdahlumer Straße**  
Salzdahlumer Straße 90  
38126 Braunschweig  
Telefon 0531 595-2220

**Mariienstift**  
Helmstedter Straße 35  
38102 Braunschweig  
Telefon 0531 7011-444

**Herzogin Elisabeth Hospital**  
Leipziger Straße 24  
38124 Braunschweig  
Telefon 0531 699-1778

**Polizei 110**

**Polizeiinspektion  
Braunschweig**  
Friedrich-Voigtländer-Straße 41  
38104 Braunschweig  
Telefon 0531 476 0

**Polizeistation Watenbüttel**  
Konradstraße 1  
38112 Braunschweig  
Telefon 0531 8891740

**Polizeistation Lehdorf**  
Saarplatz 3  
38116 Braunschweig  
Telefon 0531 8892150

**Apotheken-  
Notdienst**

Bundeseinheitliche Rufnummer  
☎ **0800 00 22 8 33**  
www.apotheken.de

# Hier bekommen Sie die Rundschau

## Kanzlerfeld

EDEKA Görge	Bundesallee 29
-------------	----------------

## Lamme

Papes Gemüsegarten	Neudammstraße
Kinder- und Jugendzentrum Lamme	Lammer Heide 7
Netto Marken-Discount	Lammer Heide 3
Edeka Popko	Neudammstraße 111
Familienzentrum	Lammer Heide 9 -11

## Lehdorf

Ortsbücherei Lehdorf	Saarstraße 25
Heide-Bäckerei Café Magie	Saarstraße 1-2
Fleischerei Neubauer	Sulzbacher Straße 43
nah&gut	Saarplatz 5
Begegnungszentrum In den Rosenäckern	In den Rosenäckern 11
AWO Kinder- und Familienzentrum	Fremersdorfer Straße 13

## Ölper

Café Mamio	Dorfstraße 6
Sportheim BSV Ölper	Biberweg 29

## Völkenrode

Verteilung in die Haushalte	-
-----------------------------	---

## Watenbüttel

Papes Gemüsegarten	Celler Heerstraße 360
Ziebart Bäckerei und Café	Celler Heerstraße 321a
Meyers Hofladen	Am Grasplatz 4
Achilles Hof	Am Grasplatz 5c
REWE	Hans-Jürgen-Straße 10
Gaststätte Müller	Celler Heerstraße 319
Penny Markt	Celler Heerstraße 312

...oder lesen Sie die  
aktuellen Rundschau unter  
**www.rundschau.news**

### Weitere Auslagestellen gesucht

Zur Optimierung der Verteilung suchen wir noch weitere Auslagestellen. Sie können helfen? Dann melden Sie sich bei uns: 0531 2200123.

# Ihr Bürgerservice

Rathaus 0531 470 -0    0531 470 -2222    stadt@braunschweig.de    www.braunschweig.de

## Bürgermeister

**Oberbürgermeister (Büro)**  
Dr. Thorsten Kornblum ..... - 2200  
E-Mail ..... obm@braunschweig.de

**Bürgermeister Bezirk 321 (Lehdorf-Watenbüttel)**  
Frank Graffstedt ..... 0531 2512246 / 0178 8467097  
frank.graffstedt@spd-ratsfraktion-braunschweig.de

## Bürgerservice

Bürgertelefon ..... 470 -1  
oder Behördennummer ..... 115

Ideen- und Beschwerdemanagement ..... -3000  
E-Mail ..... ideen-beschwerden@braunschweig.de

Bürgerangelegenheiten ..... -6099  
E-Mail ..... buergerangelegenheiten@braunschweig.de

**Gleichstellungsreferat** ..... -2100  
Vorzimmer ..... -4051  
E-Mail ..... gleichstellungsreferat@braunschweig.de

**Personalausweis, Reisepass**  
Information ..... -6072

**Fundbüro** ..... -4701  
E-Mail ..... fundbuero@braunschweig.de

**Standeamt** ..... -3722  
E-Mail ..... standesamt@braunschweig.de

Anmeldungen von Eheschließungen ..... -2559

Namensänderungen ..... -2296 / 2559

Geburten- und Sterberegister ..... -2481

Personenstandsurkunden ..... -2295

Kirchenaustritte ..... -2566

**Finanzen**

**Steuern**  
Gewerbesteuern ..... -2315

Grundbesitzabgaben ..... -2335

Hundesteuern ..... -2344

**Stadtkasse** ..... -2907

**Öffentliche Sicherheit**

**Ordnungsamt**  
Service ..... - 5757

Allgemeine Ordnungsangelegenheiten ..... -2533

Zentraler Ordnungsdienst ..... -5101  
E-Mail ..... zentraler.ordnungsdienst@braunschweig.de

Busgeldabteilung ..... -2588  
E-Mail ..... bussgeldabteilung@braunschweig.de

Fundbüro und Fahrradlager ..... 6045/ 46

Gewerbewesen ..... -5744 / 48 / 49 / 53 / -5811

Märkte, Messen, Ausstellungen ..... -5751 / 52 und  
-5808

E-Mail ..... marktbesuchen@braunschweig.de

Versammlungs-, Waffen- und Sprengstoffrecht  
Telefon ..... -5717 / 18 / 19 / 25 / 40 / 56 / 59

Vollzug des Niedersächsischen Gesetzes über  
das Halten von Hunden (NHundG) ..... -5754

## Straßenverkehrs-Abteilung

**Führerscheinstelle**  
Service ..... - 7500  
E-Mail ..... fuehrerscheinstelle@braunschweig.de

**Zulassungsstelle** ..... -7500  
E-Mail ..... zulassungsstelle@braunschweig.de

## Schulen

**Fachbereich Schule** ..... -3850  
E-Mail ..... schulverwaltung@braunschweig.de

Bildungsbüro ..... -3214 / -3271  
bildungsbuero@braunschweig.de

Schülerbeförderung ÖPNV und Erstattung ..... 3238,  
-3251/4  
E-Mail ..... ssszk@braunschweig.de

Schülerbeförderung Taxen, Kleinbusse -3268 / -3848  
/ -3276  
E-Mail ..... schuelerbefoerderung@braunschweig.de

Servicestelle Mittagessenversorgung ... 3856 / -2541  
E-Mail ..... servicestelle.mittagessenversorgung@  
braunschweig.de

**Soziales und Gesundheit**

E-Mail ..... fachbereich50@braunschweig.de

Braunschweig Pass ..... 470-1

Wohnberechtigungsscheine ..... -5021 / -5022

Wohngeld ..... -5050  
E-Mail ..... wohngeld@braunschweig.de

Beratung bei Miet- und Energierückständen ... -5140

Beratung von Wohnungslosen ..... 2850-564 / -727

Seniorenbüro ..... 470-1  
E-Mail ..... seniorenbuero@braunschweig.de

## Veterinärwesen und Verbraucherschutz

Telefon ..... -5904  
E-Mail ..... veterinaerwesen@braunschweig.de

**Tierschutzangelegenheiten** ..... -5904

**Lebensmittelüberwachung** ..... -5812  
E-Mail ..... verbraucherschutz@braunschweig.de

**Tierkörperabteilung (für kleine Haustiere)**  
**Anfragen zur Tierkörperbeseitigung** ..... -5814

## Soziale Sicherung

**Hilfe zum Lebensunterhalt SGB XII,  
Grundsicherung** ..... 470-8945

**Gesundheitsamt** ..... -7022 / -7222  
Automatischer Anrufbeantworter ..... 470-7000  
E-Mail ..... gesundheitsamt@braunschweig.de

## Kinder, Jugend und Familie

**Informationsstelle** ..... -8415  
E-Mail ..... kinder.jugend.familie@braunschweig.de

**Amtsvormundschaften, Amtspflegschaften**  
Beistandschaften ..... -8618

Allgemeine Erziehungshilfe ..... -8101

Kinder- und Jugendschutz ..... -8880  
Pflegekinderdienst, Adoptionsvermittlung ..... -8468

Jugendhilfe- und Inobhutnahmendienste ..... -3087

**Kindertagesstätten** ..... -8499  
E-Mail ..... kindertagesstaetten@braunschweig.de

KiTa-Platzvermittlung  
E-Mail ..... kita-platzvermittlung@braunschweig.de

Kontakt für Kindertagesstätten-Entgelte.  
E-Mail ..... Kita-Entgelt@braunschweig.de

Kontakt für Kindertagespflege-Entgelte  
E-Mail ..... KTP@braunschweig.de

## Bauordnung

**Beratungsstelle  
Planen - Bauen - Umwelt** ..... -2186 / -4016  
E-Mail ..... bauberatung@braunschweig.de  
E-Mail ..... akteneinsicht@braunschweig.de

Annahme von Bauanträgen ..... -3356 / 2662

Bau- und Planungsberatung-2655 / 84 / 87 und 2620

Bauakteneinsicht ..... -3140 / 42

## Städtische Gesellschaften und Beteiligungen

**Stadtbibliothek**  
Information ..... -6835  
Verlängerung ..... -6838  
E-Mail ..... stadtbibliothek@braunschweig.de

**Städtische Gesellschaften und Beteiligungen**  
Touristinfo ..... -2040  
E-Mail ..... touristinfo@braunschweig.de  
www.braunschweig.de/touristinfo

**Flughafen Braunschweig-Wolfsburg GmbH**  
Telefon ..... 35440-0  
E-Mail ..... info@fhwbe.de  
www.fhwbe.de

**Braunschweiger Verkehrs-GmbH**  
Kundenservice ..... 383-2050  
E-Mail ..... info@bsvg.net  
www.bsvg.net

**ALBA Braunschweig GmbH** ..... 8862-0  
E-Mail ..... service-bs@alba.info  
www.alba-wbs.de

**Abfallentsorgungszentrum (AEZ)  
Braunschweig-Watenbüttel** ..... 8862-0

**Jobcenter Braunschweig** ..... 80177-0  
E-Mail ..... jobcenter-braunschweig@jobcenter-ge.de

**Verbraucherzentrale Niedersachsen**  
Telefon ..... 0511 911960 / 0531 1231130  
www.verbraucherzentrale-niedersachsen.de

## Die nächste RUNDSCHAU

erscheint am Donnerstag, dem **2. Oktober 2025**

Redaktionsschluss: Mittwoch, der 24. September um 12 Uhr

Nachträglich eingereichte Texte können nicht berücksichtigt werden.

Bitte senden Sie Ihre Beiträge an: rundschau@ok11.de

**Lesen Sie aktuelle Berichte unter rundschau.news**



**PLATZ-  
HIRSCH**

**HIER  
KÖNNTE  
IHRE ANZEIGE  
STEHEN!**

Buchen Sie  
bei Sandra Kilian  
s.kilian@ok11.de

Die aktuellen  
**Müllabfuhrtermine**  
finden Sie unter:  
alba-bs.de/service/abfuhrtermine

## RUNDSCHAU IMPRESSUM

Die RUNDSCHAU ist eine Gemeinde-Zeitung  
der Gemeinden Cremlingen, Lehre, Wendeberg,  
Vechelde, der Samtgemeinde Sickinge sowie dem  
Braunschweiger Stadtbezirk 321,  
und der Stadt Königslutter.

Alle Ausgaben erscheinen monatlich unter der Marke:

**o-ker11**  
media house

im Verlag Ideal Werbeagentur und Verlag GmbH  
Geschäftsführung: Thomas Schnelle  
Juliusstr. 11, 38118 Braunschweig  
Tel.: 0531-220010, Fax: 0531-2200150  
E-Mail: info@ok11.de

**Verantwortlich i. S. d. Presserechts  
für Anzeigen und Redaktion:**

Thomas Schnelle, Juliusstr. 11, 38118 Braunschweig

Mit dem Einsenden von Text- und/oder Bildmaterial an den  
Verlag wird Ideal das Recht zur Veröffentlichung erteilt. Für  
unverlangt eingesandtes Text- und/oder Bildmaterial übernimmt  
Ideal keine Haftung. Mit dem Einsenden bestätigt der Absender  
rechtmäßiger Urheber zu sein.

Trotz sorgfältiger Prüfung durch die Redaktion kann keine Haftung  
für die Richtigkeit übernommen werden. Ideal übernimmt keine  
Haftung für jegliche Schäden, hervorgehend aus der Befolgung  
von Artikeln. Der Verlag behält sich das Recht auf Kürzung der  
eingereichten Artikel vor.

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung der  
jeweiligen Verfasser wieder, nicht zwangsläufig auch die der  
Redaktion bzw. des Verlags.

Nachdruck aller Beiträge, auch auszugsweise, ist nur mit  
Genehmigung des Verlag möglich.

Der Rechtsweg ist bei Verlosungen/Preisausschreiben grundsätz-  
lich ausgeschlossen.

**Vertrieb/Verteilung:**  
Auslagestellen, digitale Ausgabe.

**Anzeigen**  
Es gilt die Anzeigenpreisliste No. 11

Vom Verlag gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheber-/  
Nutzungsrecht. Eine Verwendung in anderen Medien ist nur mit  
schriftlicher Genehmigung des Verlags erlaubt.

Mediaberatung für alle Ausgaben:  
Sandra Kilian, Tel.: 0531 2200123  
E-Mail: s.kilian@ok11.de

**Druck**  
Druckzentrum Braunschweig GmbH  
Christian-Pommer-Straße 45  
38112 Braunschweig

# AUS DEN ORTSCHAFTEN

## Sand erhitze Gemüter in Lehdorf

STADTBEZIRK Turbulente Sitzung des Bezirkrates

### Umgestaltung Spielplatz Saarlouisstraße



Von Dieter R. Doden

Am 21. August fand eine Sitzung des Stadtbezirksrates 321 (Lehdorf-Watenbüttel) statt. Im Detail werden wir darüber in der Oktober-Ausgabe der Rundschau berichten. Ein Thema allerdings nahm an diesem Sitzungsabend eine Hauptrolle ein: der sogenannte Mutter-Kind-Spielplatz an der Saarlouisstraße in Lehdorf:

Dieser Spielplatz hat sich in den letzten Jahren immer mehr verschlechtert, was wiederholt in der Vergangenheit von Bürgerinnen und Bürgern bemängelt und in der Sitzung von den Fachleuten aus der Verwaltung auch nachdrücklich bestätigt wurde.

Ohne eine grundlegende Neugestaltung des Platzes und damit neuen Spielgeräten müssen in Kürze die vorhandenen Spielgeräte aus Sicherheitsgründen abgebaut werden.

Die Neugestaltung ist seit Jahren ein Thema – nicht nur im Stadtbezirksrat. Bezirksbürgermeister Frank Graffstedt zeigte auf der Sitzung die terminliche Abfolge der Planungen auf. Bei zahlreichen Sitzungen stand der Mutter-Kind-Spielplatz auf der Tagesordnung. Dies ist im Ratsinformationssystem der Stadt Braunschweig belegt und für jedermann nachlesbar. Graffstedt hat in seinem regelmäßig erscheinenden Rundbrief ebenso berichtet wie die Rundschau. Die Bürgerschaft Lehdorfs hatte folglich stets mehrere Quellen zu Verfügung, um sich über

den jeweiligen Stand der Dinge zu informieren. Graffstedt betonte in der Bürgersprechstunde, die vorab einer jeden Sitzung stattfindet und diesmal sehr gut besucht war, dass dies offensichtlich nicht in ausreichendem Maße geschehen ist. Kommunikation muss, so Graffstedt, gegenseitig stattfinden. Es ist ein Geben und Nehmen von Informationen. Niemand kann erwarten, über alles immer persönlich direkt informiert zu werden. Es besteht auch die eigene Aufgabe, sich aktiv selbst zu informieren, betonte er auf der Sitzung.

Einige Lehdorfer fordern unter anderem Beibehaltung der großen Sandfläche und wirft Bezirksrat mangelnde Information vor.

Erst, nachdem die Stadtverwaltung einen ersten Gestaltungsentwurf vorgelegt hatte, regte sich in Kreisen der Bevölkerung Widerstand gegen die Planungen. Hauptgrund war die deutliche Verkleinerung der sandigen Buddelfläche gegenüber der bisherigen im Vergleich zu anderen Spielplätzen deutlich überdimensionierten Sandfläche. Dies wurde im Übrigen auch vom Bezirksrat bei der Präsentation des ersten Gestaltungsplanes kritisiert. Der Entwurf wurde mit der Bitte, die Sandfläche zu vergrößern, genehmigt.

Am Rande sei erwähnt, dass die grundsätzliche Gestaltung des neuen Platzes auf Basis von Kinderwünschen entstand. Es gab, wie in Braunschweig üblich, weit

im Vorfeld eine Kinderbefragung, die auslotete, was sich die Nutzer des Platzes wünschen. Grundsätzlich werden dazu in unserer Stadt die Erwachsenen nicht befragt. Die Beteiligung an dieser Kinderbefragung war vergleichsweise hoch, auch wenn sie statisch nicht repräsentativ sein kann.

BIBS stellt Antrag, den Genehmigungsbeschluss des Bezirkrates aufzuheben.

Aufgrund der sich im Mai, nach dem Beschluss des Bezirkrates, gebildeten Kritik stellte Sven-Christoph Schütt, Bezirksratsmitglied der BIBS, nun den Antrag, den Bezirksratsbeschluss zur Neugestaltung aufzuheben. Was dann „Zurück auf Start“ bedeutet hätte. Verwaltung und Bezirksbürgermeister Graffstedt zeigten auf, dass damit eine Verzögerung des Platzneubaus um mehrere Jahre verbunden sei. Und ob dann überhaupt dafür Geld im Haushalt sein würde, sei ungewiss. Folglich würde der Platz bald nicht mehr voll bespielbar sein, da – siehe oben – die sicherheitsgefährdeten Geräte in absehbarer Zeit abgebaut werden müssen. Dieser Antrag wurde dann bei zwei Enthaltungen und nur einer Ja-Stimme abgelehnt.

Zweiter Gestaltungsentwurf berücksichtigt Einwände des Bezirkrates und findet Zustimmung.

In Unkenntnis eines am 21. August in der Sitzung von der Verwaltung präsentierten zweiten Entwurfs-

planes gestaltete sich die Sitzung turbulent. Die zahlreich erschienenen Eltern wollten hauptsächlich erreichen, dass die üppige Sandfläche bestehen bleibt. Was die anwesenden Verwaltungsmitarbeitenden als nicht realisierbar ablehnten. Unter anderem aus Kostengründen. Immerhin kostet ein Quadratmeter Sand 120 Euro. Außerdem ist Sand in Deutschland inzwischen ein seltenes und damit sparsam einzusetzendes Gut, wie betont wurde.

Es kam zu einer kurzen Unterbrechung der Sitzung, um den Besuchern Gelegenheit zu geben, noch einmal Fragen an den Bezirksrat und an die Verwaltung zu stellen. Die Pause wurde genutzt, um Pläne des neuen Gestaltungsvorschlages auch an die Zuhörerschaft zu verteilen. Eine selten erlebte Situation bei Bezirksratsitzungen, aber eine, die zur weitestgehenden Beruhigung der erhitzten Gemüter führte.

Der aktuelle Entwurf sieht vor, die bisher geplante Sandfläche zum Buddeln mehr als zu verdoppeln auf nunmehr 115 Quadratmeter. Was deutlich mehr ist, als allgemein üblich.

Dieser neue Entwurf fand abschließend mit überragender Mehrheit Zustimmung und wurde mit Beifall bedacht. Das übliche Procedere zur Realisierung des Planes wird nunmehr in Gang gesetzt und in wenigen Monaten umgesetzt.

## Basar für tolle Baby- und Kindersachen

LAMME Am 28. September im Kinder- und Familienzentrum

Von Dieter R. Doden

Am 28. September zwischen 11 Uhr und 13 Uhr heißt es wieder stöbern und nach tollen Sachen für Babys und Kinder suchen. Es gibt wieder an zahlreichen Ständen Kleidung, Spiel- und eine Menge anderer Sachen zu Schnäppchenpreisen zu erwerben. Und für die

kleine Pause zwischendurch gibt es Leckereien aus der Cafeteria. Es wird aus Nachhaltigkeitsgründen gebeten, eigenes Geschirr wie Teller, Tasse und Besteck mitzubringen. Ort des sortierten Babybasars ist das Kinder- und Familienzentrum St. Marien an der Lammer Heide 9 bis 11.

## Musikalische Reise vom Mittelalter in die Barockzeit

LEHDORF Alte Musik in historischer Atmosphäre am 6. September

Von Dieter R. Doden

Eine besondere musikalische Reise wird am 6. September ab 17 Uhr in der Jugendstilkirche in Alt-Lehdorf präsentiert. Die historische Kreuzkirche bildet einen würdigen Rahmen für das Trio, das sich Alter Musik verschrieben hat: Ingrid Fricke spielt historische Blockflöte, Marion Bug Gitarre und Bernd Dallmann begeis-

tert mit Querflöte und Percussion. Es erklingen Werke von Telemann, Bach und anderen Meistern der Alten Musik. So nehmen die drei ihre Zuhörer mit auf eine hörens-werte Reise, die vom Mittelalter bis in die Barockzeit führt.

Der Eintritt ist frei, eine angemessene Spende in die Hutkasse wird gern angenommen.

## Das KJZ im September

LAMME Monatsprogramm des Kinder- und Jugendzentrums Lammer Heide

Von Dieter R. Doden

- Montags ab 16 Uhr: Stichtfest mit Sebi (Sticken)
- Dienstags ab 16 Uhr: Geistboxen mit Sebi
- Mittwochs ab 16 Uhr: Bärenstark mit Sebi
- Donnerstags ab 16 Uhr: Kochen mit Max und Sebi
- Schon am 5. September: Kinder-

übernachtung „Auf Wiedersehen Berg“. Anmeldung erforderlich! Anmeldungen und Informationen gibt es hier: Kinder- und Jugendzentrum Lamme, Lammer Heide 7, 38116 Braunschweig  
Telefon: 0531 51688330  
E-Mail: kjz-lamme@paritaetischer-bs.de

**Hilfe auf Knopfdruck - Ihr Hausnotruf für Lehre**

Alle Einsätze inklusive an 365 Tagen im Jahr rund um die Uhr!

Wir informieren Sie: 0531 - 19212 [www.asb-bs.de](http://www.asb-bs.de)

Wir helfen hier und jetzt.

**BAUUNTERNEHMEN**

Andreas Behrens  
Maurermeister

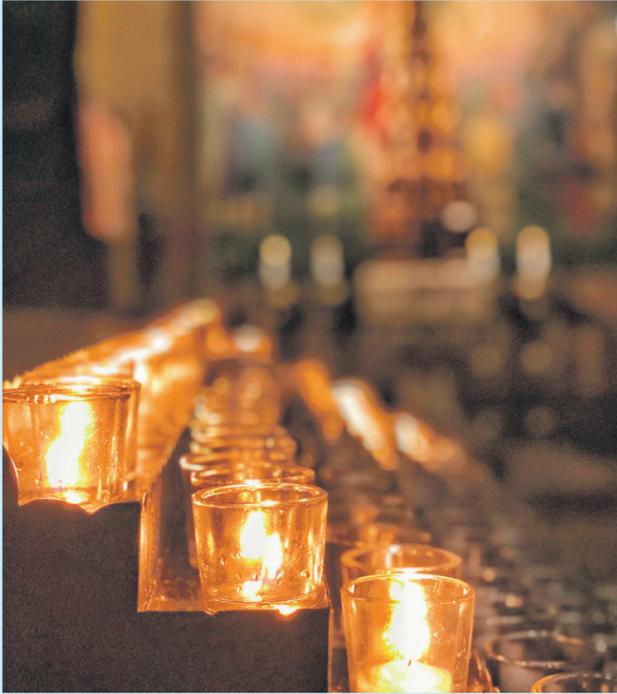
Schleusenstraße 22  
3859 Vechede-Wedtlenstedt

Telefon 05302 70195  
Fax 05302 922445  
Mobil 0172 4174121  
[andreas.behrens63@gmail.com](mailto:andreas.behrens63@gmail.com)

- Hoch- u. Stahlbetonbau
- Abbrucharbeiten bis 1000m³
- Putzarbeiten
- Altbausanierung
- Trockenbauarbeiten
- Schlüsselfertiges Bauen
- Sandstrahlarbeiten
- Fliesen- u. Pflasterarbeiten
- WD-Verbundsysteme
- Fließestrich

# Einer für alle!

**LEHNDORF** Lebendiger Gottesdienst für Kinder, Senioren und alle dazwischen



Von Dieter R. Doden

Am 21. September um 11 Uhr treffen sich ganz junge Menschen, ältere Leute und alle, die altersmäßig irgendwo dazwischenliegen, um gemeinsamen zu feiern, zu singen und zu beten in der wunderschönen Jugendstilkirche an der Großen Straße in Alt-Lehndorf. Dort, in der Kreuzkirche, findet nämlich

der „Einer für alle Gottesdienst“ statt. Eine lebendige Veranstaltung, auf der es kreativ und bunt zugeht. Halt ein wenig anders, als es bei klassischen Gottesdiensten der Fall ist. Im Anschluss trifft man sich zum Gedankenaustausch und Imbiss in der gegenüberliegenden Pfarrscheune. Neugierig? Dann kommen sie einfach, um dabei zu sein und mitzumachen.

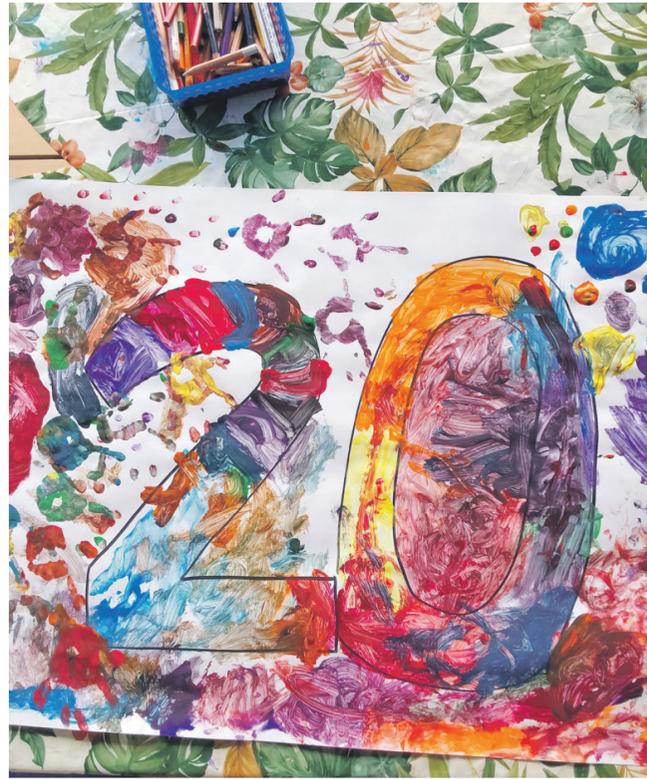
# Seit 20 Jahren mutig, stark und beherzt

**LAMME** Das Kinder- und Familienzentrum St. Marien feiert am 20. September Jubiläum

Von Dieter R. Doden

„Mutig, stark und beherzt“ war das Motto des diesjährigen evangelischen Kirchentages. Und weil es so passend ist, hat sich auch das Kinder- und Familienzentrum St. Marien Lamme diese drei Begriffe auf die Fahnen geschrieben. Diese Einrichtung, die nun Jubiläum feiert, gehört zur Ev.-luth. Kirchengemeinde Katharina von Bora, zu der wiederum die Lammer Kirche St. Marien gehört. Es handelt sich folglich um eine kirchliche Einrichtung. So ist es kein Wunder, dass die Jubelfeier am 20. September um 13 Uhr mit einer Andacht beginnt. Pfarrer Dennis Sindermann hat sich als Kirchentags-Thema „Kinderrechte – Bausteine für Demokratie“ ausgesucht, denn an diesem Tag ist auch Weltkindertag! Dieses passt wunderbar, da ja Kinder im Kinder- und Familienzentrum von jeher eine Hauptrolle spielen.

So soll es auch an dem Tag sein, wenn an der Lammer Heide 9 von 13 Uhr bis 17 Uhr gefeiert wird. 20 Jahre mutig, stark und beherzt zu sein, ist ein triftiger Grund, zurück-



zuschauen, nach vorn zu blicken und inne zu halten, um mit netten Menschen ein paar tolle Stunden zu erleben.

Es wird eine Menge geboten: Der Stadtsportbund baut seine mobile, sieben Meter hohe Kletterwand auf, an der Kinder und Erwachsene

ausprobieren können, ob sie mutig genug sind, ganz hoch hinaus zu kommen. Walters wunderbarer Zauberzirkus gibt sich die Ehre und lädt die kleinen Gäste zu einer beherzten Fahrt auf dem historischen Karussell ein. Außerdem kann man sich coole Klebe-Tatoos machen lassen. Ganz stark tritt Leo in Erscheinung. Das Maskottchen von Eintracht Braunschweig kommt direkt aus dem Stadion nach Lamme, um mitzufeiern.

Was gibt es noch? Klar, die obligatorische Hüpfburg, ein lustiges Angelspiel, ein spannendes Leitergolfen, eine interessante Bastelaktion und eine superheiße Kinderdisco. Der Förderverein des Kinder- und Familienzentrums gibt Stempelkarten aus, damit man an allen Stationen einen Stempel einsammeln kann. Für die fleißigsten Stampelsammler gibt es kleine Preise. Natürlich gibt es auch reichlich Informationsmaterial zum Lesen und leckeren Kaffee, Kuchen und erfrischende Getränke. Es wird eine richtig tolle Jubiläumsfeier. Viel Spaß also!

# Es wird eine rauschende Ballnacht

**BRAUNSCHWEIG** Waldhaus Ölper lädt zur 125-Jahre-Gala

Von Dieter R. Doden

Am 18. Oktober ist es soweit, dann wird gefeiert. Das beliebte Waldhaus Ölper wird 125 Jahre jung. Und alle, die gern gut speisen, begeistert das Tanzbein schwingen und fröhliche Geselligkeit lieben, sind herzlich eingeladen, dabei zu sein. Musik und Tanz werden im Mittelpunkt stehen. Ein DJ sorgt für allerbeste Stimmung.

Kulinarisch dürfen sich die Gäste auf kalte Vorspeisen freuen, die stilvoll auf Étageen serviert werden, gefolgt von einem großzügigen warmen Buffet und feinen Dessert-Delikatessen. Dazu

darf man sich auf einige Überraschungen und spannende Erzählungen aus der langen Geschichte des Waldhaus Ölper freuen. Kurzum, es wird eine rauschende Ballnacht. Genau so, wie es das Waldhaus Ölper seit 125 Jahren auszeichnet.

**INFOS**

**125 Jahre Waldhaus Ölper Exklusive Gala-Party zum Jubiläum**

- 18. Oktober 2025, Einlass 19 Uhr
- Kartenvorverkauf: Waldhaus Ölper, Am Ölper Holze 1, Telefon 0531 256250, Mail info@waldhaus-oelper.de



# Katharinas kleine Kirchen-Tour

**STADTBEZIRK** Tag des offenen Denkmals am 14. September

Von Dieter R. Doden

Die Kirchengemeinde Katharina von Bora hat sich zum diesjährigen Tag des offenen Denkmals etwas Besonderes einfallen lassen. Sie lädt ein, die Kirchen in Lamme, Lehndorf und Ölper sowie das Wichernhaus im Kanzlerfeld zu besuchen und eventuell ganz neue Seiten der Gotteshäuser und ihrer aktiven Gemeindeglieder kennenzulernen. Am 14. September haben alle eine prima Gelegenheit, Bekanntschaft mit diesen so unterschiedlichen Häusern zu machen.

Christoph Lücke ist Architekt und ein Fachmann in Sachen Bau und Baugeschichte. Er beschäftigt sich intensiv mit Baudenkmalern und schreibt dazu Berichte im Gemeindebrief. Am 14. September führt er durch ein abwechslungsreiches Programm in den Kirchenräumen, begleitet von Musik, geistlichen Impulsen und einem geselligen Beisammensein mit Gleichgesinnten.



Diese Denkmals-Tour der etwas anderen Art am 14. September kann man per Fahrrad oder Auto zurücklegen. Und ja, wer nicht alle Stationen miterleben möchte, kann sich auch Wunschtermine aus dem Tagesablauf herauspicken und nur

diese wahrnehmen. Kein Problem! Eine Anmeldung ist nicht nötig – einfach kommen und dabei sein.

Hier das Programm zu Katharinas kleiner Kirchen-Tour:

**10 Uhr:** Start der Veranstaltung in St. Marien Lamme, Frankenstraße, mit einem Gottesdienst und anschließender Führung durch die Kirche.

**11:15 Uhr:** Fahrt zur Kreuzkirche in Alt-Lehndorf, Große Straße.

**11:45 Uhr:**

Führung durch die wunderschöne Kreuzkirche im Jugendstil und anschließender Fahrt zur Wichernkirche in Lehndorf in der Nähe des Saarplatzes.

**12:45 Uhr:**

Treffen in der Kirche und um 13 Uhr Mittagssnack mit Musik vom Wichern Posaunenchor, anschließend etwa 15-minütige Führung.

**14:30 Uhr:**

Abfahrt zum Wichernhaus im Kanzlerfeld, David-Mansfeld-Weg.

**15 Uhr:**

Führung durch das Wichernhaus mit musikalischer Begleitung durch den Blockflötenkreis Wichern.

**15:30 Uhr:**

Gedankenaustausch bei Kaffee und Keksen.

**16:15 Uhr:**

Abfahrt nach Ölper.

**17 Uhr:**

Konzert des Jazzduos Agim & Bernd in der Kirche St. Jürgen, Dorfstraße. Der Eintritt ist frei, um angemessene Spenden für die Musiker wird gebeten. Anschließend Führung durch das Gotteshaus und Ausklang der Kirchen-Tour bei Getränken und Snacks.



**ANDREAS GÜNTER BESTATTUNGEN**  
GRÖßE SCHWÄRMER - BRAUNSCHWEIG - GIFFHORN - VECHTELDE

Fordern Sie unsere kostenlose Broschüre an!

Zuhören,  
verstehen und  
angemessen reagieren

**Vechelde**  
Hildesheimer Str. 10

Hauptsitz Trautenastraße 16,  
38114 Braunschweig  
Mit eigenem Trauercafé und Andachtsraum



**Tag & Nacht 0 5302-9300 930** [www.guenter-bestattungen.de](http://www.guenter-bestattungen.de)

*Fliesen & Design*

Fachbetrieb für Fliesen-, Platten-  
und Mosaikverlegearbeiten

- Fliesenverlegen
- Sanierung
- Silikonfugen
- Balkon/Terrassenfliesen



Wittkampsring 11, Gifhorn  
Telefon: 0531 122 88 21  
05371 9376832  
Fax: 05371 8397594  
fliesenunddesign@gmx.de

# Arbeitsgemeinschaft engagiert sich für Demokratie

**LAMME** Gruppe beteiligt sich mit Aktionen am Tag der Demokratie am 15. September



Szene aus „Picknick für Demokratie“ auf der Neuen Mitte Lamme.

Foto: Andrea Aplowski

Von Dieter R. Doden

Am 15. September findet wieder der „Internationale Tag der Demokratie“ statt. Ziel ist es, die Grundsätze der Demokratie zu fördern und aufrechtzuerhalten. Braunschweig beteiligt sich zum ersten Mal an diesem Tag. In Lamme organisiert die Arbeitsgemeinschaft „Demokratie in Lamme“ (DiL), eine Gruppe, die vor Ort an

den Themen Politikverdrossenheit, Demokratiefeindlichkeit und Rechtsextremismus arbeitet.

„Demokratie in Lamme“ wird am 15. September unter dem Motto „Handlungsorientierte Demokratie“ eine bunte Mischung von Aktionen für alle Altersgruppen und viele Interessen anbieten: Einen Parcours der Menschen zum Thema „Grundrechte - unsere Grundlage für Demokratie“, eine Mitmachakti-

on unter dem Motto „Was ist mein Beitrag für Demokratie in Lamme?“, Hüte basteln mit dem Dachgedanken „Wir behüten die Demokratie“, individuelle Buttons basteln für Demokratie, Trommeln für Demokratie mit einem Auftritt von Kabora Djembe und Miniworkshop sowie die Aktion „Wir drehen am Glücksrad für Demokratie“. Ziel der Akteurinnen und Akteure ist es, mit den Bürgerinnen und Bürgern ins Ge-

spräch zu kommen.

Ort der Aktionen ist die Neue Mitte Lamme, Beginn ist um 17 Uhr.

Wer aktiv bei der Gruppe mitwirken möchte, ist herzlich willkommen. Ansprechpartner: Andreas Aplowski, Mail kontakt@D-i-L.de oder andreas.aplowski@web.de, Telefon 0531 523230 oder 01578 3648341.

# Erlebnis für die ganze Familie

**BRAUNSCHWEIG** Kartoffelernte auf Gut Steinhof am 14. September



Schleuderroder im Einsatz.

Auch in diesem Jahr wird die Kartoffelernte im Landtechnik-Museum Gut Steinhof wieder ein Erlebnis für die ganze Familie. Die Mannschaft des Museums hat die Pflanzen seit der Pflanzaktion gut gepflegt und nun ist es so weit, am Sonntag, den

14. September wird geerntet.

Wenn das Wetter mitspielt, werden ab 10 Uhr die Maschinen vorbereitet und es gibt einiges zur Geschichte der Kartoffel zu hören. Zum Acker geht es um 11 Uhr und um 14 Uhr. In beiden Durchgängen

werden Arbeitsverfahren von der Handarbeit bis zur Ernte mit historischen Rodern präsentiert und beim Aufsammeln können alle fleißig mit anpacken.

Da das Museum rein ehrenamtlich betrieben wird und sich nur

durch Spenden und Einnahmen bei den Veranstaltungen finanziert, werden Kartoffeltüten verkauft, in denen man selbst gesammelte Kartoffeln mitnehmen kann. Der Kartoffelanbau ist sehr zeitaufwendig und kostet Geld. Damit die Veranstaltung auch in Zukunft durchgeführt werden kann, können eigene Behältnisse und Tüten aus dem Vorjahr nicht akzeptiert werden.

Auf dem Hof werden für die Stärkung vor und nach der Ernte verschiedene Kartoffelspeisen angeboten. Leckere Puffer gibt es auch, da aber der Herd wegen eines Storchennestes nicht genutzt werden kann, werden sie nach gleichem Rezept draußen zubereitet. Getränke, Kaffee und leckere hausgebackene Kuchen sind wie die übrigen Speisen im Speicherhaus zu finden.

Der Eintritt für Erwachsene beträgt drei Euro, Kinder und Jugendliche bis 16 Jahren zahlen keinen Eintritt.

Das Museum liegt an der Celler Heerstraße 338 (der B214) zwischen Watenbüttel und der Autobahn. Kontakt über Info@gut-steynhof.de oder Telefon: 0160 97724718.

Hans-Heinrich Tomforde

# Das KiFAZ im September

**LEHNDORF** Veranstaltungen des Kinder- und Familienzentrums Fremersdorfer Straße

Von Dieter R. Doden

**22. September, 15 Uhr:**  
Zuckerfrei backen

Hier die offenen September-Veranstaltungen des Kinder- und Familienzentrums Fremersdorfer Straße in Lehndorf – kurz KiFAZ:

Die Teilnehmerzahl ist bei allen Veranstaltungen begrenzt, mit Ausnahme des Sportfestes. Eine notwendige Anmeldung für die anderen Veranstaltungen bitte über die Mail-Adresse kokifaz-fremersdorferstrasse@awo-bs.de oder die Telefon-Nummer 0531 25079199. Dort erfahren Interessierte auch mehr Details zu den Veranstaltungen, die in aller Regel kostenlos angeboten werden.

**5. September, ab 16 Uhr:**  
Familien-Kochabend

**6. September, 10 Uhr:**  
Sportfest auf dem Sportplatz Lehndorf

**15. September, 15 Uhr:**  
Geburtstagskuchen backen

**20. September, 10 Uhr:**  
Abenteuerspielplatz



# Schülerrat der Grundschule sammelte Spenden

**LAMME** Für die Kinder im Haus Lamme

Von Andreas Aplowski\* und Dieter R. Doden

Kurz vor den Sommerferien übergaben Schülerinnen und Schüler des Schülerrates der Grundschule Lamme eine Spende über 108,44 Euro an die Bürgergemeinschaft Lamme. Sie boten beim Sommerfest der Schule selbstgemachte Waffeln an und sammelten somit Geld für die Kinder im Haus Lamme (Die Unterkunft für Geflüchtete am Bruchstieg wurde inzwischen in Haus Lamme umbenannt.). „Einige Kinder aus dem Wohnquartier und Mitglieder des Schülerrates gehen in die gleichen Klassen der Grundschule. Wir wissen, dass sie bisher nicht so gut leben konnten wie wir. Deshalb möchten wir Ihnen eine Freude machen“, sagte ein Vertreter des Schülerrates.

Das Geld hat die Bürgergemeinschaft in das Sommerferienprogramm für die Kinder im Haus Lamme investiert. Unter anderem besuchen sie das Familienmuseum St. Ulrici-Brüdern. Dort wird Braunschweig im Mittelalter dargestellt. Viele Mitmachaktionen ermöglichen es, in diese Zeit einzutauchen. Anschließend gab es ein Eis für alle Teilnehmenden.

Die Bürgergemeinschaft Lamme e. V. dankt dem Schülerrat herzlich für dieses Engagement! Es ist ein herausragendes Beispiel für die Solidarität mit Gleichaltrigen in der Nachbarschaft.

\*Andreas Aplowski ist Vorsitzender der Bürgergemeinschaft Lamme e.V.



# Auf unser aller Wohl

**ÖLPER** Weinfest am 13. September

Von Dieter R. Doden

Es gibt jede Menge Gründe, auf unser aller Wohl das Glas zu erheben. Auf das alles, was uns lieb und teuer ist, erhalten bleibt und jenes, was uns quer im Magen liegt, letztendlich doch ein positives Ende nimmt.

Gelegenheit, mit Freunden, Nachbarn, Bekannten oder auch bisher Wildfremden anzustoßen, gibt es bald auf dem Pfarrhof in der Kirchbergstraße zu Ölper. Dort findet am 13. September ab 18 Uhr das beliebte Weinfest statt. Winzer Dr.

Heyden aus Oppenheim am Rhein und andere Weinanbauer kredenzen ihre leckeren Tropfen und natürlich gibt es dazu frische Brezeln und schmackhafte Käseteller.

Organisiert wird das alles, wie schon in den vergangenen Jahren, von der Bürgergemeinschaft Braunschweig-Ölper. Auch auf das Wohl der fleißigen Macherinnen und Macher dieses Vereins dürfen wir ruhig einmal ein Gläschen erheben. Kurzum: Freuen Sie sich auf einen hoffentlich lauen Spätsommer-Abend mit netten Gesprächen und allerlei Gaumenfreuden.



# Ehrennadeln für die Einsatzkräfte

**WATENBÜTTEL** Auszeichnung für Engagement beim Hochwasser



Im feierlichen Ambiente wurden kürzlich die Kameradinnen und Kameraden der Ortsfeuerwehr (OF) Watenbüttel für ihren besonderen Einsatz während des Weihnachtshochwassers 2023/2024 in Niedersachsen geehrt.

Ortsbrandmeister Lars Borchardt betonte in seiner kurzen Ansprache die außerordentliche Bedeutung und Leistung der Kameradinnen und Kameraden in Krisensituatio-

nen. Im Rahmen der Veranstaltung erhielten folgende Einsatzkräfte für ihren selbstlosen Einsatz während des Hochwassers die „Hochwasser-Ehrennadel 2023“ des Landes Niedersachsen:

Björn Adam, Stefan Adam, Jörg Barluschke, Lars Borchardt, Christopher Bosse, Miriam Grünhäuser, Henrik Heyne, Fabienne Kadereit, Stephan Kadereit, Marc-Sebastian Knorr, Dennis Krüger, Malte Kün-

ne, Maik Langehein, Christian Loos, Fabian Manlik, Ulf Mohme, Florian Pauli, Henrike Pauli, Marcus Renneberg, Marvin Renneberg und Ole Wickenhäuser.

Tausende Helferinnen und Helfer hatten im ganzen Bundesland Niedersachsen gegen die Wassermassen gekämpft – viele unter widrigsten Bedingungen während der Feiertage.

Borchardt erinnerte daran, wie

unberechenbar Naturgewalten sein können und dass Ereignisse wie diese uns zunehmend begleiten werden. „Wir müssen uns an veränderte klimatische Bedingungen anpassen und dabei ist es beruhigend zu wissen, dass wir uns auf unsere Kameradinnen und Kameraden der Ortsfeuerwehr Watenbüttel verlassen können.“

## Für den Ernstfall vertraut sein

**WATENBÜTTEL** Objektbegehung „Achilles-Hof“

Zu einer Objektbegehung trafen sich die Mitglieder der Einsatzabteilung der Ortsfeuerwehr (OF) Watenbüttel am „Achilles-Hof“. Empfangen wurden sie von Rainer Leucke von ambet e. V., dem Träger des „Achilles-Hofes“.

Hier sind 33 Servicewohnungen sowie eine Wohn-Pflegegemeinschaft mit neun Wohnbereichen für Menschen mit erhöhtem Assistenz- und Pflegebedarf ent-

standen. Es galt nun in einzelnen Schritten das Objekt kennenzulernen und für Ernstfälle vorbereitet zu sein.

Zwei informative Stunden, in denen wir uns mit dem Objekt vertraut machten, vergingen rasend schnell. Ein Dank an Herrn Leucke für diesen sehr interessanten Dienstabend.

*Stephan Kadereit*



## Veranstaltungen INDUSTRIEKULTUR

**Sonntag 7. September**

- 8 Uhr (Dauer etwa 10 Stunden)
- INDUSTRIEKULTUR macht mit | Historische Eisenbahnfahrt nach Wernigerode
- Anmeldungen ausschließlich an Manfred Dobberphul unter Telefon 0531 846580 oder an Mailadresse man.dob@t-online.de.

**Donnerstag 11. September**

- 15 Uhr (Dauer 120 Minuten)
- INDUSTRIEKULTUR verführt | Wo Büssing und Wolters ruhen (3)

**Samstag 13. September**

- 11 Uhr (Dauer 120 Minuten)

• INDUSTRIEKULTUR verführt | Die Schleuse Üfingen „Denkmal mit Zukunft“ (2)

**Sonntag 14. September**

- 10 Uhr (Dauer 360 Minuten)
- INDUSTRIEKULTUR macht mit | Tag des offenen Denkmals 2025

**Dienstag 16. September**

- 18 Uhr (Dauer 135 Minuten)
- INDUSTRIEKULTUR Café | Von Industrie zu Kultur – Der alte Bahnhofskiez im Wandel

**Samstag 20. September**

- 12 Uhr (Dauer 240 Minuten)
- INDUSTRIEKULTUR macht mit

[Tag der Schiene 2025 mit Info-Stand und Vorstellung des Projektes Zeitschiene

**Sonntag 21. September**

- 10 Uhr (Dauer 90 Minuten)
- INDUSTRIEKULTUR macht mit | Vorführung einer Fuchstorfmotormaschine aus dem Jahr 1960

**Samstag 27. September**

- 14 Uhr (Dauer 90 Minuten)
- INDUSTRIEKULTUR verführt | Besuch der Windmühle Wendhausen (2)

**Dienstag 1. Oktober**

- 18 Uhr (Dauer etwa 150 Minuten)

• INDUSTRIEKULTUR im Dialog Prof. Dr. Biegel über Industriekultur in Braunschweig

**Dienstag 1. Oktober**

- 18 Uhr (Dauer etwa 150 Minuten)
- INDUSTRIEKULTUR im Dialog Prof. Dr. Biegel über Industriekultur in Braunschweig

**Dienstag 7. Oktober**

- 18 Uhr (Dauer etwa 135 Minuten)
- INDUSTRIEKULTUR Café spezial | Chronik der Firma Büssing (Teil 2)
- Informationen und Tickets: <https://fourm-industriekultur.eventbrite.com>

**Behrens**  
Bestattungen

Respekt und Würde  
in Wort und Tat

Ekbertstraße 20, 38122 Braunschweig  
Sonnenstraße 9, 38100 Braunschweig

24-Stunden-Service: 0531/83204  
[www.behrens-bestattungen.de](http://www.behrens-bestattungen.de)



**SEI  
AUTOR:IN**

**WIR DRUCKEN  
IHREN ARTIKEL**

Senden Sie Ihre  
Beiträge an  
[rundschau@ok11.de](mailto:rundschau@ok11.de)

# „Sandstein von der oberen Aller“

**KÖNIGSLUTTER** Neue Geopark-Broschüre erschienen



Dr. Henning Zellmer (Geopark-Geschäftsstellenleiter), Dr. Thomas Ruppel (Vorstandsmitglied im Geopark-Trägerverein), Tanja Mühlhaus (Geopark), Dr. Nadine Panteleon (Leiterin Bördemuseum Burg Ummendorf)

Der UNESCO Global Geopark Harz . Braunschweiger Land . Ostfalen hat eine neue Broschüre im Flyer-Format veröffentlicht: „Sandstein von der oberen Aller“. Auf 60 Seiten beleuchtet die Publikation die geologische Entstehung, das Vorkommen und die Nutzung des sogenannten Rhät-Sandsteins, eines markanten gelblichen Sandsteins, der die Ortsbilder vieler Dörfer rund um Helm-

stedt bis heute prägt.

Autor der Broschüre ist Dr. Thomas Ruppel, Vorstandsmitglied im Geopark-Trägerverein und langjähriger Unterstützer des Geoparks. Die Veröffentlichung wurde in Zusammenarbeit mit dem Börde-Museum Burg Ummendorf realisiert.

Mit der Broschüre möchte der Geopark auf die beeindruckenden Spuren der Nutzung dieser natür-

lichen Ressource aufmerksam machen – und das Bewusstsein für die geologischen Besonderheiten der Region schärfen. „Wir freuen uns, dass wir dieses spannende Projekt gemeinsam umsetzen konnten“, erklärt Geopark-Geschäftsstellenleiter Dr. Henning Zellmer. „Die Broschüre macht sichtbar, wie eng Geologie und Baukultur in unserer Region verbunden sind.“

Die Broschüre „Sandstein von der oberen Aller“ ist kostenlos erhältlich im Bördemuseum Burg Ummendorf, in weiteren Geopark-Infostellen sowie auf Anfrage per E-Mail beim Geopark unter [info@geopark-hblo.de](mailto:info@geopark-hblo.de).

Deborah Trümer

# Erdgeschichte hautnah erleben

**REGION** Tag des Geotops am 21. September

Am Sonntag, 21. September, lädt der UNESCO Global Geopark Harz . Braunschweiger Land . Ostfalen gemeinsam mit verschiedenen Partnern zu abwechslungsreichen Aktionen ein, die Geologie lebendig machen.

Am Geopunkt Jurameer Schandelah können Besucherinnen und Besucher von 10 Uhr bis 16 Uhr mit Dr. Ralf Kosma vom Staatlichen Naturhistorischen Museum in das Le-

ben im Jurameer vor rund 180 Millionen Jahren eintauchen und die Grabungsstelle besichtigen.

Das Städtische Museum Schloss Salder veranstaltet im Steinbruch Salzgitter-Salder um 11 Uhr eine Führung unter dem Motto „Forschungsreise ins Kreidemeer“. Geopark-Geschäftsstellenleiter Dr. Henning Zellmer ist von 11 Uhr bis 15 Uhr ebenfalls vor Ort und gibt Einblicke in die Millionen Jahre al-

te Erdgeschichte. Der Steinbruch Salzgitter-Salder, einer der bedeutendsten Geopunkte des Geoparks und Träger der internationalen Auszeichnung „Golden Nail“.

Ein buntes Programm für die ganze Familie bietet die Umweltburg in Königslutter von 11 Uhr bis 17 Uhr. Unter dem Motto „Natur erleben und verstehen“ erwarten die Gäste Mitmachaktionen wie Bogenschießen wie in der Steinzeit, das Lesen

von Tierspuren und spannende Geschichten.

Der bundesweite Tag des Geotops findet seit 2002 jedes Jahr am dritten Sonntag im September statt. Ziel ist es, geologische Schätze und ihre Bedeutung für Natur, Wissenschaft und Kultur erlebbar zu machen.

Deborah Trümer



# Thema Altersarmut

**BRAUNSCHWEIG** Präsenz-Vortrag am 12. September

Vom 8. September bis zum 12. September veranstaltet die Stadt Braunschweig eine Aktionswoche für Senior\*innen. Im Rahmen dieser Aktionswoche findet ein kostenloser Präsenz-Vortrag des Sozialverbandes Deutschland (SoVD) zum Thema Altersarmut statt. Denn fast jeder fünfte Mensch ab 65 Jahren in Deutschland ist armutsgefährdet.

Referent Kai Bursie, Regionalleiter des SoVD in Braunschweig, hält den Vortrag am Freitag, den 12. September ab 15 Uhr im Begegnungszentrum Gliersmarode (Am Soo-

langer 1a, 38104 Braunschweig). Es werden Armutsbegriffe und Armutsgrenzen sowie Armutsrisiken erläutert.

Ebenso wird Bursie über die Ursachen von Altersarmut und die besondere Armutsgefährdung von Frauen sprechen. Die Besucher werden auch die arbeitsmarktbezogenen und sozialpolitischen Forderungen des SoVD kennenlernen.

Eine Anmeldung zu dem Vortrag ist nicht nötig. Das Begegnungszentrum ist gut mit öffentlichen Verkehrsmitteln erreichbar.

Torsten Böttcher



# WhatsApp-Sprechstunde

**BRAUNSCHWEIG/HANNOVER** Sozialberatung per Messenger-Dienst



Foto: WhatsApp: Stefanie Jäkel, SoVD

Im zweiwöchentlichen Rhythmus beantwortet der Sozialverband Deutschland (SoVD) in Niedersachsen in seiner WhatsApp-Sprechstunde unter 0511 65610720 jeweils von 15 Uhr bis 16 Uhr schnell und unkompliziert Fragen rund um die Themen Rente, Pflege, Behinderung, Gesundheit und Bürgergeld sowie Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht - auch ohne Mitgliedschaft im Verband.

„Alles, was Interessierte dafür tun müssen, ist die Telefonnummer 0511 65610720 auf ihrem Smartphone zu den Kontakten hinzuzufügen und ihre Frage im WhatsApp-Chat zu stellen“, erklärt Kai Bursie, Regionalleiter des SoVD in Braunschweig. WhatsApp könne kostenlos im Apple Store sowie im Google Play Store heruntergeladen wer-

den. Alle aktuellen Termine des digitalen Beratungsangebots sind unter [www.sovd-nds.de/whatsapp-sprechstunde](http://www.sovd-nds.de/whatsapp-sprechstunde) zu finden und werden zudem regelmäßig auf den Social-Media-Kanälen des Verbands beworben ([www.facebook.com/sovndnds/](http://www.facebook.com/sovndnds/); [www.instagram.com/sovnd\\_niedersachsen/](http://www.instagram.com/sovnd_niedersachsen/)).

Bei Fragen zu den oben genannten Themen helfen die Berater\*innen des SoVD in Braunschweig auch gerne persönlich in einem der rund 50 Beratungszentren in ganz Niedersachsen weiter. Der Verband kann telefonisch unter 0531 480 760 kontaktiert werden. Weitere Kontaktdaten auf [www.sovd-braunschweig.de](http://www.sovd-braunschweig.de).

Thorsten Böttcher

# RUNDSCHAU Rätsel

## Kreuzworträtsel

südwest-norwegische Insel	regelmäßiges Vieleck	kath. Theologe † 1847	englisches Biermaß	Vorname der Dago- ver † 1980	künstliche Welt- sprache	Medien- bezugs- art (Mz.)	Taste der Compu- ter- tastatur	dt. Auto- mobil- pionier (Adam) †	altrömi- sche Spiel- würfel	vor- sichtig	Affenart (... faktor)	
ostafrika- nisches Hirten- volk	4	gönnerd	zwei sich innig Zuge- neigte	9				großes nord- Hirsch- tier				
See- rosen- art	rettende Lösung	Fremd- wortteil: Italien				Strauch an Wald- rändern			3			
Amts- sprache in Laos									schweiz. Presse- agentur (Abk.)			
altrömi- scher Gott des Waldes	Argo- nauten- führer	Ausruf des Erstau- nens						Fluss in Belgien	Haupt- stadt von Algerien			
keines- wegs (ugs.)	1							röm. Zahl- zeichen: 950		Rinde unseres Planeten		
Füllwort im Rede- fluss		mit Sicher- heit						franz. Mode- schöpfer † 1957	englisch: einges- chaltet			
dt. Anti- terror- einheit (... 9)	geboge- ne Glieder- maßen							englisch: Ende	12			
Stufe des alpinen Trias	11	Gehalt						Stadt in Burkina Faso	päpst- lich			
Schmelz- gefäß	norwegi- scher Männer- name	ehrich						10	Medien- arbeit (engl. Abk.)			
			Aus- druck d. Überra- schung	6		Wind- seite		Insel- staat im Pazifik				
altröm. Einzel- wohn- haus	8		Fremd- wortteil: doppelt			Fremd- wortteil: aus	italie- nischer Männer- name	5	Unter- neh- mens- form			
spa- nisch: Jahr		Groß- herzig- keit	7					vene- zianische Münze im MA.	2			
ein- schrän- kend								englischer Jagd- hund				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	

**ESSBAR**

### Heiß geliebt: Suppen und Eintöpfe

**REZEPT** Geflügel eignet sich für vieles - von der Brühe bis zur Suppeneinlage

(DJD). Suppen und Eintöpfe mit Hähnchen, Pute und Co. haben viel zu bieten: sie können beispielsweise in der kalten Jahreszeit "Seelenwärmer" sein oder Gesund-und-munter-Macher. Vor allem aber sind sie lecker und lassen sich in zahlreichen Versionen zubereiten. Das fängt schon bei der Brühe an, für die sich ein ganzes Hähnchen ebenso eignet wie Hähnchenschenkel oder -flügel, aber auch Putenkeulen oder -filet. Das Ergebnis bleibt immer gleich: Eine leckere, kräftige Suppe, welche die Einlage mit zartem Geflügelfleisch gleich mitbringt. Beim Einkauf sollte man auf die deutsche Herkunft des Geflügelfleischs achten, zu erkennen an den „D“s auf der Verpackung. Sie stehen für eine streng kontrollierte heimische Erzeugung nach hohen Standards für Tier-, Umwelt- und Verbraucherschutz. Mehr Infos und viele Rezepte findet man unter [www.deutsches-gefluegel.de](http://www.deutsches-gefluegel.de).



Die Hühnersuppe mit Zoodles kann beispielsweise in der kalten Jahreszeit ein „Seelenwärmer“ sein oder ein „Gesund-und-munter-Macher.“

köcheln lassen. Hähnchenfleisch mit zwei Gabeln kleinzupfen. Brühe durch ein Sieb geben. Lauchzwiebelringe, Möhrenscheiben und Zucchini spiralen für 15 Minuten darin garen und genießen.

**Puteneintopf mit weißen Bohnen**  
Zutaten (für 4 Personen)

- 1 Putenoberkeule
- 2 TL Salz
- 10 Pfefferkörner
- 3 Wacholderbeeren
- 2 Lorbeerblätter
- 1 Zwiebel
- 1 Dose weiße Bohnen (250 g)
- 2 Stangen Lauch
- 350 g Möhren
- Kerbel

Zubereitung: Putenoberkeule mit Salz, Pfeffer, Wacholder, Lorbeer und halbierte Zwiebel mit Schale in 3 Liter Wasser 90 Minuten köcheln lassen. Aus der Brühe nehmen, Haut entfernen und das Putenfleisch in Stücke schneiden. Brühe passieren. Bohnen, Möhren- und Lauchscheiben für 20 Minuten darin garen. Putenoberkeulenfleisch noch einmal darin erwärmen und mit Kerbel genießen.

**Hühnersuppe mit Zoodles**  
Zutaten (für 4 Personen)

- 1 ganzes Hähnchen
- 2 Zwiebeln
- 4 TL Salz
- 7 Pfefferkörner
- 3 Wacholderbeeren
- 2 Lorbeerblätter
- 3 Lauchzwiebeln
- 3 Möhren
- 2 Zucchini

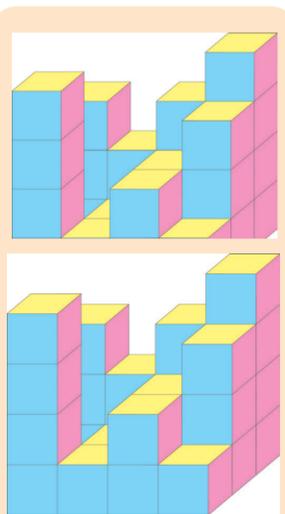
Zubereitung: Hähnchen, Zwiebeln, Salz, Pfefferkörner, Wacholderbeeren und Lorbeerblätter mit 3 Liter Wasser aufkochen und 90 Minuten

### SUDOKU

Füllen Sie die Felder mit Zahlen von 1 bis 9. Dabei darf jede Zahl in jeder Zeile, jeder Spalte und jedem der neun kleineren Quadrate genau einmal vorkommen.

		8	4			9		
	1	9		8			7	3
7	3						6	4
8			9			1	5	2
	4				6			
					8		4	
9			7	1		2		5
	6	7	5		9			8
	2	1	8			7	9	

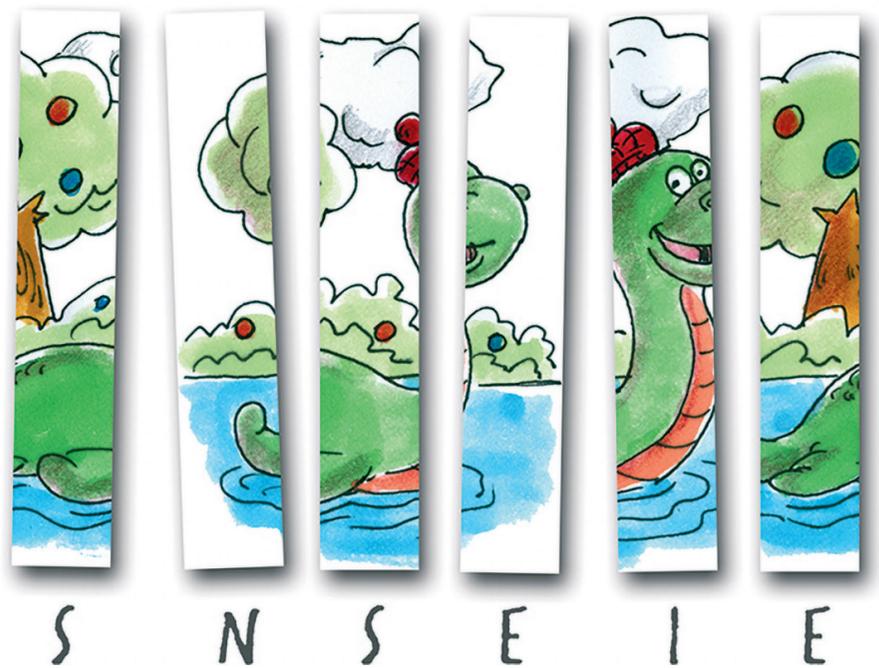
## Kids, das sind Eure Aufgaben



**WIE VIELE WÜRFEL SIND DA ZU SEHEN?**

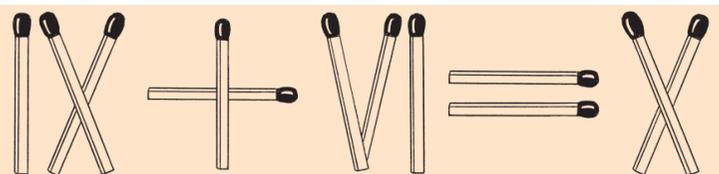
Sieht einfacher aus als es ist. Wie viel von den farbigen Blöcken sind in dem Bild verbaut?

**VERTAUSCHT** Bring die Buchstaben in die richtige Reihenfolge und du hast das Lösungswort.



**RICHTIG LEGEN**

Da stimmt was nicht. Ein Holz liegt falsch. Weißt du, was zu tun ist damit die Lösung stimmt?



**LÖSUNGEN**

- Kreuzworträtsel: Lösungswort: Waescheleine
- Kinderrätsel - Vertauscht: Lösungswort: Nessie
- Block - Rätsel: oben 19 Würfel, unten 26 Würfel
- Streichhölzer Lösung: 16 - 10 = 6

SUDOKU

6	5	8	4			9		
4	1	9		8			7	3
7	3						6	4
8			9			1	5	2
	4				6			
					8		4	
9			7	1		2		5
	6	7	5		9			8
	2	1	8			7	9	

# Beliebtes „Familienfest“ in historischer Wasserburg

**KÖNIGSLUTTER** 21. September ab 11 Uhr



Nach dem großen Erfolg im vergangenen Jahr, laden die Stiftung Naturlandschaft und der BUND auch in diesem Herbst zum „Familienfest in der Umweltburg“ ein. Am Sonntag, 21. September gibt es den ganzen Tag tolle Mitmachaktionen rund um Natur und Umwelt für die ganze Familie zu erleben. Das Burgtor der Wasserburg (Niedernhof 6) ist von 11 Uhr bis 17 Uhr geöffnet.

Innenstadtnah und vor wunderschöner historischer Kulisse können Jung und Alt auf den Burghöfen spannende Aktivitäten, wie das Bauen von Holzbuden, Bogenschießen oder Feuermachen mit steinzeitlichen Methoden erproben. Bei der Arbeitsgemeinschaft Streuobstwiese kann eigener Apfelsaft mit der Obstpresse aus Großmutterzeiten produziert werden und

Geschichtenerzählerinnen begeistern mit spannenden Tiergeschichten und Märchen aus aller Welt. An Infoständen können Interessierte Wissenswertes rund um das Thema Natur und Wildtiere erfahren. Und natürlich gibt es wieder eine große Fossilien-Tombola.

Mit Kaffee, Kuchen oder Herzhaftem ist für das leibliche Wohl gesorgt. Ein rundum buntes Pro-

gramm für einen gelungenen Familientag. Der Eintritt ist frei.

Das Familienfest ist eine Gemeinschaftsaktion von BUND Helmstedt, der Stiftung Naturlandschaft, dem Geopark, Naturpark Elm-Lappwald, NABU, dem Waldforum Rid-dagshausen sowie der Arbeitsgemeinschaft Streuobst.

## Ausbildungsforum

**LEHRE** Am 26. September an der Oberschule

Die Oberschule Lehre lädt in diesem Jahr wieder zum Ausbildungsforum ein und öffnet dafür am 26. September ihre Türen. Schülerinnen und Schüler aus Braunschweig, Helmstedt und Wolfsburg haben hier die besondere Möglichkeit, direkt mit zahlreichen regionalen Unternehmen in Kontakt zu treten.

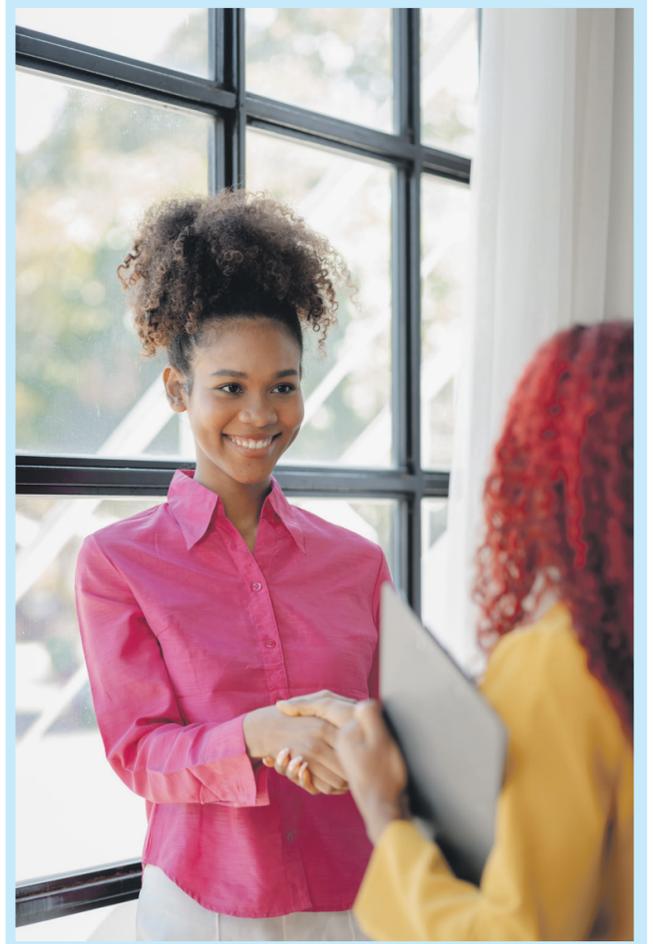
Die Veranstaltung in der großen Pausenhalle bringt Betriebe und Jugendliche zusammen: In einer vertrauten Atmosphäre können interessierte Bürgerinnen und Bürger aus der Gemeinde Lehre willkommen. Eine vorherige Anmeldung im Schulsekretariat ist telefonisch unter 05308 6357 oder per Mail an [info@schule-lehre.de](mailto:info@schule-lehre.de) möglich.

verschiedensten Branchen informieren über Berufsbilder und Karriere-möglichkeiten.

Dass das Forum bereits mehrfach zu erfolgreichen Praktika und Ausbildungsverträgen geführt hat, zeigt, wie wertvoll diese Plattform ist.

Alle Schülerinnen und Schüler sind herzlich eingeladen, diese Gelegenheit zu nutzen. Auch interessierte Bürgerinnen und Bürger aus der Gemeinde Lehre sind willkommen. Eine vorherige Anmeldung im Schulsekretariat ist telefonisch unter 05308 6357 oder per Mail an [info@schule-lehre.de](mailto:info@schule-lehre.de) möglich.

Hanna Sonntag



## Mit TonArt um die Welt

**WENDEBURG** Zwei Chorkonzerte im September

Eine musikalische Weltreise erwartet alle Besucherinnen und Besucher am letzten Septemberwochenende in der Marienkirche zu Wendeburg: Der Chor TonArt lädt unter der Leitung von Chordirektor Horst Hinze zu zwei besonderen Konzerten ein.

Unter dem Motto „Mit TonArt auf dem 10. Längengrad von Wende-

burg um die Welt“ nimmt der Chor sein Publikum mit auf eine klangvolle Expedition quer über Kontinente, Kulturen und musikalische Traditionen.

Das Programm verspricht eine abwechslungsreiche Mischung aus Chormusik verschiedenster Stilrichtungen, mal mitreißend rhythmisch, mal berührend lyrisch, mal

überraschend exotisch. Ob afrikanische Klangfarben, skandinavische Chortraditionen oder weitere besondere Rhythmen aus aller Welt: TonArt zeigt einmal mehr seine stimmliche Vielseitigkeit und internationale Offenheit – verankert im Herzen Wendeburgs, offen für die Welt.

Die Konzerte finden statt am

Samstag, 27. September um 18 Uhr sowie Sonntag, 28. September um 17 Uhr in der Marienkirche zu Wendeburg. Der Eintritt ist frei, um eine Spende am Ausgang wird gebeten.

Alle Musikfreunde sind herzlich eingeladen, sich dieses besondere Konzertereignis nicht entgehen zu lassen.



# PLATZHIRSCH



HIER  
KÖNNTE  
IHRE ANZEIGE  
STEHEN!

Buchen Sie  
bei Sandra Kilian  
[s.kilian@ok11.de](mailto:s.kilian@ok11.de)

# Klönsschnack brach alle Rekorde

VÖLKENRODE Über 800 Gäste feierten bis nach Mitternacht



Von Dieter R. Doden

Der 15. Klönsschnack auf dem Kirchgarten und im Kirchgarten in Völkenrode wurde ein Riesenerfolg. An toller Musik, dem Verkauf diverser

Leckereien, Zuschauern und Stimmung wurden alle Rekorde der Vergangenheit weit übertroffen. Bis nach Mitternacht hat Völkenrode zwölf Stunden lang gefeiert. Dem frischen Wetter haben weit

mehr als 800 Gäste getrotzt. Das Programm klappte auf die Minute: vom Gospel über den Open Air-Gottesdienst, Kindergruppen, die Stimmungsmacher AKABLAS, die Lokalmatadoren Fritz Köster und

Ducki Duckstein, bis hin zum Highway to Hell von der PX Band. Und natürlich war niemand müde, als DJ Wolfgang Klein zum Schluss flotte Mucke auflegte. Völkenrode hatte ein tolles Fest. Die gut gefüllten

Verpflegungsstände waren am Ende restlos ausverkauft. Und dann hieß es, viele Hände, schnelles Ende: Sonntag um 12 Uhr war alles aufgeräumt, als ob nichts gewesen wäre. Die Gäste und Organisatoren

um Jörg Baumbach waren begeistert. Auf Wiedersehen auf dem 16. Klönsschnack am 21. August 2027.

## Musik verbindet Generationen

BRAUNSCHWEIG BBG Sommerabende

Die Freundschaftsbühne im Prinzenpark hat sich in nur zwei Jahren zu einem echten Lieblingsort entwickelt. Hier treffen gemütliches Ambiente, leckeres Essen und ein offenes Miteinander auf kulturelle Highlights, die Menschen aller Generationen zusammenbringen. Genau dieses Gefühl prägte auch die diesjährigen Sommerabende der Braunschweiger Baugenossenschaft (BBG), die als Hauptsponsor der Freundschaftsbühne einmal mehr ihr Engage-

ment für Kultur und Gemeinschaft unter Beweis stellte.

Am 22. August eröffnete BBG-Vorständin Karin Stemmer den ersten Sommerabend mit herzlichen Worten und lud dazu ein, die Gemeinschaft zu genießen – ein Gedanke, der spürbar durch den gesamten Abend trug. Unter dem Motto „Oldschool meets Newschool“ sorgten Andy Bermig und die BBG Allstars für ein energiegeladenes Programm, das von zeitlosen Klassikern bis zu Lieb-

lingssongs von heute reichte und die Gäste von der ersten Minute an zum Mitsingen und Tanzen brachte.

Bereits einen Tag später ging es mit „Der Udonaut und die Paniker“ weiter. Jan Oldenburger trat erstmals als neuer Vorstand auf und hieß die Gäste willkommen – ein gelungener Einstand, der das kulturelle Engagement der BBG unterstrich. Auch an diesem Abend verwandelte sich das Gelände in ein stimmungsvolles

Lichtermeer, in dem Jung und Alt gemeinsam feierten.

Dank der perfekten Organisation, dem PSV als Gastgeber, Applaus Kulturproduktionen und dem Restaurant Zur Freundschaft entstanden zwei Sommerabende, die lange in Erinnerung bleiben. Mit Musik, Lichtern und Begegnungen zeigten sie, wie wertvoll es ist, Gemeinschaft zu leben – ein starkes Zeichen für Braunschweig und eine wunderbare Einstimmung auf die kommenden Jahre.



## Arbeitsunfähig, erwerbsgemindert – was nun?

BRAUNSCHWEIG Online-Vortrag am 25. September

„Arbeitsunfähig, erwerbsgemindert – was nun?“. Um diese Frage geht es am 25. September von 16 Uhr bis 17:30 Uhr im gleichnamigen Online-Vortrag des Sozialverbands Deutschland (SoVD) in Niedersachsen. Unter weiterbildung@sovd-nds.de können sich Mitglieder und Interessierte bis zum 22. September zu dieser kostenlosen Veranstaltung anmelden. Einen Zoom-Teilnahmelink bekommen sie spätestens am Veranstaltungstag per E-Mail gesendet.

In der Online-Veranstaltung erfahren die Teilnehmenden un-

ter anderem, wie es um die soziale Absicherung steht, wenn es nicht mehr möglich ist, den Beruf auszuüben. Dabei weist der Referent Kai Bursie auch auf Fallstricke und Lücken hin, die Krankengeld, Arbeitslosengeld und Co. mit sich bringen und gibt wertvolle Tipps, wie diese vermieden werden können.

Mehr Informationen zur digitalen SoVD-Vortragsreihe sowie zu weiteren geplanten Vortragsthemen sind unter [www.sovd-nds.de](http://www.sovd-nds.de) verfügbar.

Thorsten Böttcher



# RUNDSCHAU KulTour

## VERANSTALTUNGSKALENDER

### 6. SEPTEMBER

**MUSIK**  
19:30 Uhr, Kaiserdom Königslutter  
**Akasha Project: Electronic Meditation**  
Domkonzerte

21 Uhr, Wegwarte Lucklum  
**Tanzparty**

### 7. SEPTEMBER

**KONZERT**  
11 Uhr, Stadtpark PE  
**Stadtparkkonzert**  
Dungelbecker Pisserdohlen + Akkordeonorchester Wendeburg/Vechelde

### 9. SEPTEMBER

**THEATER**  
19:30 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS  
**Eine geniale Idee**  
Komödie von Sébastien Castro

### SONSTIGES

19 Uhr, Sternwarte Hondelage BS  
**Juwelen am herbstlichen Himmel**  
Besucherabend

### 10. SEPTEMBER

**THEATER**  
19:30 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS  
**Eine geniale Idee**  
Komödie von Sébastien Castro

### 11. SEPTEMBER

**THEATER**  
19:30 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS  
**Eine geniale Idee**  
Komödie von Sébastien Castro

### COMEDY

20 Uhr, Brunsviga BS  
**Mirja Boes**  
Arschbombe olé

### 12. SEPTEMBER

**THEATER**  
19:30 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS  
**Eine geniale Idee**  
Komödie von Sébastien Castro

### 13. SEPTEMBER

**MUSIK**  
20 Uhr, Wegwarte Lucklum  
**Sound of Joy**  
Konzert

### THEATER

16 + 19:30 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS  
**Eine geniale Idee**  
Komödie von Sébastien Castro

### COMEDY

20 Uhr, Brunsviga BS  
**GTD Comedy Slam**  
Der größte Wettbewerb Deutschlands

### SONSTIGES

15 Uhr, Lessingtheater WF  
**Theaterfest**  
Staunen, Lachen, Mitmachen

### 14. SEPTEMBER

**MUSIK**  
11:30 Uhr, Großes Haus, Theater BS  
**1.Sinfoniekonzert: Leidenschaft**  
Staatsorchester

### THEATER

14 Uhr, Großes Haus, Theater BS  
**Theaterfest Spielzeitauftakt**

16 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS  
**Eine geniale Idee**  
Komödie von Sébastien Castro

### SONSTIGES

11 Uhr, Brunsviga BS  
**Fashion-Börse Frauenflohmarkt**

### 15. SEPTEMBER

**MUSIK**  
20 Uhr, Großes Haus, Theater BS  
**1.Sinfoniekonzert: Leidenschaft**  
Staatsorchester

### 16. SEPTEMBER

**THEATER**  
19:30 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS  
**Eine geniale Idee**  
Komödie von Sébastien Castro

### 17. SEPTEMBER

**THEATER**  
19:30 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS  
**Eine geniale Idee**  
Komödie von Sébastien Castro

### SONSTIGES

19 Uhr, NaturErlebnisZentrum Hondelage  
**Die Biegung im Fluss**  
Vortrag von Manfred Lehmann

### 19. SEPTEMBER

**MUSIK**  
19:30 Uhr, Großer Saal, Theater WOB  
**Die Reise nach Reims**  
Konzertante Aufführung mit kleinem Orchester

### THEATER

19:30 Uhr, Großes Haus, Theater BS  
**Minna von Barnhelm** Komödie

20 Uhr, Brunsviga BS  
**Thorsten Havener Alles Kopsache?**

### 20. SEPTEMBER

**MUSIK**  
19 Uhr, St. Johannis Kirche WF  
„Heute Nacht oder nie!“  
Melodien, Evergreens und Ohrwürmer

21 Uhr, Wegwarte Lucklum  
**Tanzparty**

### THEATER

14 Uhr, Ganzes Haus, Theater WOB  
**Vorhang auf!**  
Theaterfest

### 21. SEPTEMBER

**MUSIK**  
15 Uhr, Das KULT BS  
**Ü-50 Wunschkonzert**  
Tanzen bei Kaffee, Kuchen + Kaltgetränken

19:30 Uhr, Großes Haus, Theater BS  
**Don Giovanni**  
Von Wolfgang Amadeus Mozart

### SONSTIGES

16:30 Uhr, Brunsviga BS  
**Kinderzauberei**  
Lachen und Staunen mit Voßi

### 23. SEPTEMBER

**THEATER**  
19 Uhr, Brunsviga BS  
**Sara Angius – Sabotage**  
Figurentheater

20 Uhr, Stadttheater Peiner Festsäle  
**Mayas Contra**  
Komödie von Carolina Zimmermann

### 24. SEPTEMBER

**THEATER**  
19:30 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt Braunschweig  
**Eine geniale Idee**  
Komödie von Sébastien Castro

19:30 Uhr, Großes Haus, Theater WOB  
**Etwas Besseres als den Tod finden wir überall**  
Singspiel von Martin Heckmann

### 25. SEPTEMBER

**MUSIK**  
19:30 Uhr, Lessingtheater WF  
**Der große Gatsby**  
Musikalische Lesung

**THEATER**  
19:30 Uhr, Großes Haus, Theater BS  
**Minna von Barnhelm**  
Komödie

19:30 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt Braunschweig  
**Eine geniale Idee**  
Komödie von Sébastien Castro

19:30 Uhr, Großer Saal, Theater WOB  
**Das Kind in mir will achtsam morden**  
Nach dem Roman von Karsten Dusse

### SHOW

20 Uhr, Brunsviga BS  
**Thomas Kundt**  
True Crime Live mit dem Tatortreiniger

### 26. SEPTEMBER

**MUSIK**  
19 Uhr, NaturErlebnisZentrum Hondelage  
**Rhythm and Pipes**  
Das Duo mit dem besonderen Klang

19:30 Uhr, Kaiserdom Königslutter  
**ensemble diX**  
Ein italienisches Konzert

19:30 Uhr, Großer Saal, Theater WOB  
**Spass mit Brass**  
Big Band Formation

**Theater**  
19:30 Uhr, Großes Haus, Theater BS  
**Minna von Barnhelm** Komödie

19:30 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS  
**Eine geniale Idee**  
Komödie von Sébastien Castro

19:30 Uhr, Lessingtheater WF  
**Das Kind in mir will achtsam morden**  
Nach dem Roman von Karsten Dusse

### COMEDY

20 Uhr, Brunsviga BS  
**Der Psychopath**  
Du bist Deine beste Medizin!

### SONSTIGES

20 Uhr, Das KULT BS  
**Die Zauberstunde**  
Zauberzirkel Braunschweig

### 28. SEPTEMBER

**THEATER**  
18 Uhr, Großer Saal, Theater WOB  
**Hausmeister Krause – Du lebst nur zweimal**  
Schwank von Tom Gerhardt und Franz Krause

### 29. SEPTEMBER

**THEATER**  
20 Uhr, Stadttheater Peiner Festsäle  
**Hausmeister Krause – Du lebst nur zweimal**  
Schwank von Tom Gerhardt und Franz Krause

### 30. SEPTEMBER

**MUSIK**  
19:30 Uhr, Großer Saal, Theater WOB  
**Götz Alsmann**  
... bei Nacht... - Konzert

### THEATER

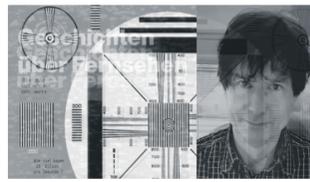
20 Uhr, Stadttheater Peiner Festsäle  
**Der Besuch der alten Dame**  
Tragische Komödie

### 1. OKTOBER

**THEATER**  
19:30 Uhr, Großer Saal, Theater WOB  
**Kalter weisser Mann** Komödie

## AUSSTELLUNGEN

### BRAUNSCHWEIG



**Geschichten über Fernsehen (Ein Bild sagt mehr als 1.000 Worte. Wie viel sagen 25 Bilder pro Sekunde?)**  
13.09. bis 26.09.2025 täglich geöffnet von 17 bis 20 Uhr. Eintritt frei.  
Vernissage am 12.09.2025 um 20 Uhr.  
Finissage am 26.09.2025 um 20 Uhr.  
Galerie einRaum5-7, Handelsweg 5-7, 38100 Braunschweig



**Am Anfang war der Gurt - Braunschweiger Ethnographica, Souvenirs & koloniale Trophäen**  
Dauerausstellung  
Städtisches Museum

**Mensch, Maschine! Industrie-geschichte der Stadt Braunschweig**  
Dauerausstellung  
Städtisches Museum



**Paul Eliasberg: Verzauberte Räume**  
Bis 5.10.2025  
Städtisches Museum

**Sine Hansen „Rosa“**  
Bis 5.10.2025  
Städtisches Museum

**Träumen von Israel**  
Bis 26.10.2025  
Braunschweigisches Landesmuseum

**A Place of Our Own**  
Bis 26.10.2025  
Braunschweigisches Landesmuseum

**Memory of maybe tomorrow**  
Bis 26.10.2025  
Braunschweigisches Landesmuseum

### BERLIN

**Klára Hosnedlová: Embrace**  
Bis 26.10.2025  
Hamburger Bahnhof - Museum für Gegenwart

### BREMEN

**Monochromie. Zur Ästhetik publizierter Kunst**  
Bis 28.9.2025  
Weserburg Museum für moderne Kunst

**Pipilotti Rist. Pixelwald Wisera**  
Dauerausstellung  
Kunsthalle Bremen

### HANNOVER

**Stand up!**  
Bis 28.9.2025  
Feministische Avantgarde. Werke aus der Sammlung Verbund, Wien

**Peter Heber**  
Bis 28.9.2025  
Über das Sterben

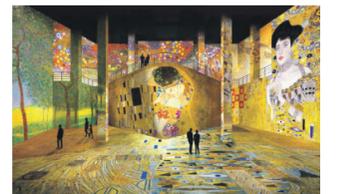
### Abenteuer Abstraktion

Dauerausstellung  
Sprengel Museum Hannover  
**Grundwasser lebt: Ein verborgener Kosmos**  
Bis 13.9.2025  
Landesmuseum Hannover

### Tex Rubinowitz: Kartoffeln machen Druck von unten

Bis 14.9.2025  
Wilhelm Busch - Deutsches Museum für Karikatur & Zeichenkunst

### HAMBURG



**Klimt, Hundertwasser, Journey**  
immersive Ausstellung  
Port des Lumières, Platz am 10. Längengrad 1, 20457 Hamburg



**Double Feature: Gute Aussichten 2023/24/25**  
6.9. bis 9.11.2025  
Deichtorhallen / Phoxxi. Temporäres Haus der Fotografie

**Rendezvous der Träume. Surrealismus und deutsche Romantik**  
Bis 12.10.2025  
Hamburger Kunsthalle

**Glitzer**  
Bis 26.10.2025  
Museum für Kunst & Gewerbe

**Die Inszenierung der Dinge**  
Bis 12.4.2026  
Museum für Kunst und Gewerbe

### POTSDAM

**POTSDAM. EINE STADT MACHT GESCHICHTE**  
Dauerausstellung  
Potsdam Museum



**50.000 Jahre Leben in Salzgitter**  
Dauerausstellung  
Museum Schloss Salder

### WOLFSBURG



**Freischwimmen Körper in die Kunst!**  
Bis 28.9.2025  
Kunstmuseum Wolfsburg

**Ceija Stojka. Wir konnten nichts tun**  
Bis 14.9.2025  
Kunstmuseum Wolfsburg

**PLATZ-HIRSCH**

HIER KÖNNTE IHRE ANZEIGE STEHEN!

Buchen Sie bei Sandra Kilian s.kilian@ok11.de

**Raum zum Leben**

AWO-Wohn- und Pflegeheime

Pflegenotaufnahme  
Tel. 0800 70 70 117

„Hier fühle ich mich zu Hause.“

Braunschweig, Goslar, Helmstedt, Salzgitter, Vechelde, Wolfenbüttel, Wolfsburg, Königslutter.

Weitere Infos: Senioren & Pflege

**AWO** Senioren & Pflege  
Telefon (0531) 39 08 - 0 | www.awo-bs.de

**KLEINANZEIGEN**

**Verkauf**  
DHH in Lehre-Essenrode prov. frei ab 01.10.25 zu verkaufen. 165 qm Wfl 400qm Grdst 2 Schlafzi 2 Bäder Garage Terrasse Nebengebäude ideal für Fam. mit 2 Kindern KP 285.000 €. Tel 05331-9318864

**Sonstiges**  
Schallplatten abzugeben, einzeln oder ganze Sammlung von Pop, über Schlager bis Klassik, Interessenten melden unter rundschau@ok11.de



# IHR SERVICEPARTNER RUND UM DAS AUTO Seit 1928

**ALTAUTO-  
ENTSORGUNG**  
inkl. kostenloser  
Abholung

**Abschlepp- und Bergungsdienst**  
An- und Verkauf von Unfallwagen  
Altautoentsorgung · Lackiererei  
KFZ-Gebrauchteile · Unfallinstandsetzung  
Autoscheiben und Autoglas · HU und AU  
Klimaservice · Elektronikdiagnose  
Leihwagen · KFZ-Inspektion · Reifenservice  
KFZ-Meisterbetrieb

Tel.: 0531 281350 Fax: 0531 895759  
Mobil: 0171 8161422  
Büchner Straße 15  
38118 Braunschweig  
info@damke-isensee.de  
www.damke-isensee.de



Montag – Donnerstag: 8.00 – 17.00 Uhr  
Freitag: 8.00 – 16.00 Uhr  
Samstag: nach Vereinbarung

## Augenoptik Bock – Ihr Spezialist für Menschen mit besonderen Sehproblemen



Das kompetente Team  
von Augenoptik Bock.

Bei einer Sehbehinderung oder Sehbeeinträchtigung spricht man immer häufiger von "Low Vision", was "geringeres Sehen" bedeutet. Low Vision tritt ein, wenn die Sehleistung kleiner als 30 Prozent ist. Dabei kommt eine Sehbeeinträchtigung nicht nur bei älteren Menschen vor. Die Ausprägungen einer Sehbehinderung können einen unterschiedlichen Charakter aufweisen, deswegen ist die Vielfältigkeit des Angebots an Hilfsmitteln besonders wichtig. Wenn die normale Brille nicht mehr ausreichend ist und Lesen, Schreiben, Arbeiten am PC sowie Fernsehen nicht mehr optimal sind, können hochwirksame Sehhilfen, die Vergrößern und eine bessere Ausleuchtung schaffen, gegen die Beeinträchtigung im Alltag hilfreich sein.

Bei Augenoptik Bock, in der Schlosspassage 25, in Braunschweig werden Sie ausführlich und kompetent beraten und können Ihre Sehfähigkeit sowie die geeigneten Geräte kostenlos testen. Dabei steht Ihnen das kompetente Team von Augenoptik Bock mit Rat und Tat zur Seite: Seit Jahren bildet sich Augenoptikerin Petra Franke im Bereich Low Vision weiter und ist bei Augenoptik Bock die Ansprechpartnerin für vergrößernde Sehhilfen. Dort finden Sie ein großes Angebot an vergrößernden Sehhilfen mit ausgereifter Lichttechnik für nahezu jeden Unterstützungsbedarf, wie z. B. Spezialgläser bei altersbedingter Makuladegeneration, elektronische Leselupen, Speziallampen und Bildschirmlesegeräte.

## Spezialbrillengläser

für altersbedingte  
Makuladegeneration

Jetzt testen!

„Ich habe eine Makulaerkrankung. Mir fehlt ein Teil des Sichtfeldes. Ich konnte fast nichts mehr lesen oder in der Ferne erkennen. Mit den neuen Spezialbrillengläsern AMD-(omfort® von SCHWEIZER hat mich mein Augenoptiker optimal versorgt. So bin ich im Alltag wieder aktiv und sicher.“

Nur bei Ihrem Augenoptiker:

**AUGEN OPTIK BOCK**  
BRILLEN · CONTACTLINSEN

Schloßpassage 25 · 38100 Braunschweig · Tel. 0531.455660 · info@optik-bock.de

**SCHWEIZER**  
www.schweizer-optik.de

FAMILIE  
& DAHEIM

BÜRO &  
BETRIEB

# Mittagessen

täglich frisch gekocht



**-20%\***  
Neukunden-  
Aktion!

Menüpreis  
**9,50€**  
inkl. Lieferung  
und Dessert

\* Nur für Neukunden. Wenn Sie an 5 aufeinanderfolgenden Tagen bestellen, bezahlen Sie nur für 4 Tage. Gültig bis zum 28.09.2025

vom 08.09. – 14.09.2025 / 37. Woche

**Meyer Menü**  
LIEFERT LECKER

	Montag – 08.09.2025	Dienstag – 09.09.2025	Mittwoch – 10.09.2025	Donnerstag – 11.09.2025	Freitag – 12.09.2025	Samstag – 13.09.2025	
Menü 1	1  5 Königsberger Klopfen in feiner Kapernsauce mit Salzkartoffeln und Gurkenhappen	1  Spaghetti Bolognese Spaghetti mit herzhafter Hackfleisch-Tomatensauce und Kräutern der italienischen Küche Parmesankäse extra	1  Hausgemachte Erbsensuppe mit Speck, 1 Mettwurstchen und 1 Brötchen	1  Deftige Bauernplatte Kasseler, Bratwürstchen "Thüringer Art" und Bauchfleisch auf Sauerkraut, dazu Kartoffelpüree mit Röstzwiebeln	1  Pfeffergulasch vom Rind mit Zwiebeln und Paprika, dazu Zöplli-Nudeln mit Semmelbrösel	1  Gebratene Hähnchenkeule in feiner Sauce mit Rotkohl und Salzkartoffeln	
Menü 2	2  Hähnchenbrustfilet "India" in fruchtiger Currysauce mit Ananas und Pfirsichwürfeln, dazu Gemüseries	2  Chinapanne "süß-sauer" mit zarten Hühnerbruststreifen in süß-saurer Sauce mit Paprika, Mango, Möhren etc., dazu Reis	2  Schweineschnitzel "Mailänder Art" mit Tomatenspaghetti und Parmesankäse extra, dazu Salat	2  Milchreis Pflaume mit Zimt und Zucker, dazu warmes Pflaumenkompott	2  Gebratenes Buntbarschfilet in Dijon-Sensauce, dazu Spinat und Salzkartoffeln	2  Penne "all' arrabbiata" mit einer scharfen Sauce aus Tomaten, Speck, Zwiebeln, mit Parmesankäse abgeschmeckt	2  4 Bratwürstchen "Nürnberger Art" auf Sauerkraut, dazu Kartoffelpüree
Menü 3	3  Schwäbische Linsen mit Spätzle und Wiener Würstchen	3  Gedünstetes Filet vom Seehecht mit Zitronen-Kräuterbutter und Pinienkernen, dazu ein Tomaten-Olivensugo und Petersilienkartoffeln	3  Indisches Butterchicken Hähnchenbrustwürfel in orientalischer Garam Masala-Tomatensauce, Sultaninen und Wildreis mit frischem Koriander	3  Gebratene Cabanossi mit roter Linsenbolognese, dazu Spaghetti	3  Penne "all' arrabbiata" mit einer scharfen Sauce aus Tomaten, Speck, Zwiebeln, mit Parmesankäse abgeschmeckt	4  4 Bratwürstchen "Nürnberger Art" auf Sauerkraut, dazu Kartoffelpüree	
Menü 4	4  Frühlingsgemüse-Eintopf mit Fleischinlage	4  Gekochter Tafelspitz in Meerrettichsauce mit Petersilienkartoffeln, dazu Gurkenhappen	4  Rostbratwurst mit Zwiebelsauce, Rotkohl und Kartoffelpüree	4  Hähnchenschnitzel Art "Cordon bleu" in Sauce mit Salzkartoffeln, dazu Erbsen und Möhren	4  Dicke Bohnen mit 1 Scheibe magerem Speck und 1 Würstchen, dazu Salzkartoffeln	4  4 Bratwürstchen "Nürnberger Art" auf Sauerkraut, dazu Kartoffelpüree	
Vegetarisch	5  Blumenkohl-Käse-Medaillon mit Röhrei und Kräuterpüree	5  Gemüseschnitzel mit Erbsen und Möhren in Sauce Hollandaise mit Kräuterpüree	5  Vegetarische Kohlroulade in Zwiebelrahmsauce mit Petersilienkartoffeln	5  Eieromelette "natur" mit Rahmspinat und Salzkartoffeln	5  Feuriges Chili mit Soja und Reis	1  Kasselerbraten in feiner Bratensauce mit grünen Böhnchen und Kartoffelpüree	
Kaltes Menü	6  3 Matjesfilets mit Zwiebelringen, Senfsahnesauce und Kartoffelsalat ohne Mayonnaise	6  Wurstsalat "Schweizer Art" mit Emmentaler- und Fleischkäse bunt ausgemischt, dazu Butter und Brot	6  Fruchtsalat mit Sahnequark dazu Vanillesauce	6  Gebratenes Schweinekotelett mit Senf und Kartoffelsalat	6  Chicken Crossies mit Florida Salat und Curry-Dip	2  Geflügel-Geschnetzeltes in Champignonrahmsauce mit Reis	
Salat	7  Grüner Salatmix mit Hähnchenfiletstreifen, Paprika, getrockneten Tomaten, Pinienkerne und roten Zwiebelringen, dazu Joghurt-Dressing und 1 kleines Brötchen	7  Tortellini Salat frischer Salat mit Ricotta-Spinat Tortellini, Gurken, Tomaten, Oliven und roten Zwiebeln, dazu Joghurt-Dressing und 1 kleines Brötchen	7  Chicken Chips Salat bunter Salat mit panierten Hähnchenstücken, Tomaten und Gurke, dazu Cocktail-Dressing und 1 kleines Brötchen	7  Salat Sunny Surprise Salat mit Geflügel, Pfirsich, Hähnchenstücken, Tomaten, dazu Joghurt-Dressing und 1 kleines Brötchen	7  Griechischer Salat Eisbergsalat mit Hirtenkäse, Oliven und Peperoni, dazu Joghurt-Dressing und 1 kleines Vollkornbrötchen	2  Geflügel-Geschnetzeltes in Champignonrahmsauce mit Reis	

Einfach bestellen: Tel. 0800-150 150 5 (nur Festnetz) • Tel. 0531-210 420 • www.meyer-menue.de

## Unterricht im Retro-Stil

AUSFLUG Besuch im Schulmuseum Steinhorst

Von Dieter R. Doden

Die Sommerferien sind Vergangenheit. Der Schulalltag ist längst wieder eingeleitet. Für manche Schulbankdrücker ein Gräuel. Und wenn Opa dann noch ins Erzählen kommt, stülpen sich dem Nachwuchs die Ohren um: „Ihr heutzutage habt es in der Penne doch richtig gut. All die technischen Hilfsmittel. Bei uns gab es bestenfalls Rechenschieber. Und der Lehrer wusste noch, wie man sich mittels Zeigestock Respekt verschafft.“ - Penne? Rechenschieber? Zeigestock? Respekt? Da zeichnen sich selbst bei den hochklassigeren Schülerinnen und Schülern der Neuzeit Fragezeichen im Gesicht ab. „Was ist das denn, Opa?“ Wie gut, dass Opa mit handfestem Nachhilfeunterricht diese Fragezeichen löschen kann. Auf geht es ins Schulmuseum Steinhorst zum Unterricht im Retro-Stil.



Steinhorst? Das ist ein idyllischer Ort am Flüsschen Lachte, von Gifhorn kommend, links, etwas abseits der Bundesstraße 4 zwischen Groß Oesingen und Sprakenshl. Dort kann man noch die Schulbank drücken, so wie es damals war. Wie haben die Kinder früher das Schreiben, Lesen und Rechnen gelernt? Originalobjekte veranschaulichen, wie es seinerzeit zugeht in der guten alten „Penne“. Und die Dauerausstellung vermittelt sehr anschaulich, wie sich der sogenannte Zeitgeist von der Antike bis in unsere Tage gewandelt hat. Ein Klassenzimmer vor über 100 Jahren sah ganz anders aus als heute. Das zeigt der mit Originalmöbeln eingerichtete historische Klassenraum. Anfassen ist hier ausdrücklich erlaubt – man darf gern einmal die harte Schulbank „drücken“ und auf Schiefertafeln „deutsche Schrift“ üben. Wer kennt von den Schülern anno 2025 noch einen Schreibgriffel? Einen solchen gibt es hier zu bestaunen. Er ist aus Bronze und stammt aus dem 12./13. Jahrhundert. Mit ihm schrieb man auf einer Wachstafel.



Schulmuseum Steinhorst

Marktstraße 20, 29367 Steinhorst  
Telefon 05148 4015  
Mail s.museum@museen-gifhorn.de  
www.museen-gifhorn.de

**Öffnungszeiten**

Donnerstag bis Sonntag und Feiertage: Samstag 14 Uhr bis 16 Uhr

**Eintrittspreise**

Erwachsene 4 Euro; bis 11 Jahre frei; 12 bis 18 Jahre, Schüler, Studenten mit Ausweis und Sozialpassinhaber 2 Euro; Familien (2 Erwachsene plus Kind/er) 8 Euro

Das Museum ist leider nicht barrierefrei. Bitte wenden Sie sich diesbezüglich an die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Museums.

des Gebäudes sind rätselhaft. Was hat es wohl damit auf sich? - Fragen Sie einfach das Lehrpersonal. Wo früher einmal eine Scheune stand, befindet sich nun das Erich-Weniger-Haus für Sonderausstellungen, Veranstaltungen und Vorträge.

Das Schulmuseum Steinhorst ist in einem restaurierten Fachwerk-Bauernhaus aus dem späten 17. und frühen 18. Jahrhundert untergebracht. Zum Museum gehört außerdem die ehemalige Dorfschmiede von 1822. Hier befindet sich die Museumsbibliothek, die allerdings nicht öffentlich zugänglich ist. An der Fassade

Bei einem Steinhorster Schulunterricht im Retro-Stil werden bei den



Fotos: Schulmuseum Steinhorst



Altvdoreren Erinnerungen wach und alle, die im wahren Leben die Schule besuchen, kommen aus dem Staunen nicht mehr raus. Das

Schulmuseum Steinhorst nimmt seine Gäste mit auf eine spannende Reise in die Vergangenheit.



Kerstin Mündörfer  
Spielekritiken

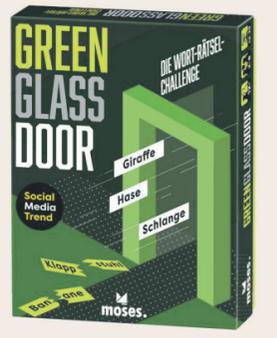
SPIELBAR

## Wer das Muster erkennt, gewinnt

SPIEL „Green Glass Door“

Von Kerstin Mündörfer

Bei „Green Glass Door“ geht es weniger ums Gewinnen, sondern darum, gemeinsam zu tüfteln, zu lachen und den entscheidenden Geistesblitz zu haben. Besonders geeignet ist es für Familien, Freundeskreise und Partys.



Das Spielprinzip ist so einfach wie genial: Nur bestimmte Wörter dürfen durch die „grüne Glastür“, andere nicht. Hinter dieser Entscheidung steckt immer eine verborgene Regel. Ein Spieler kennt die Lösung, alle anderen versuchen sie durch kluge Wortvorschläge und Nachfragen zu erraten. Mal geht es um doppelte Buchstaben, mal um ganz andere Muster. Mit 60 Karten, drei Schwierigkeitsstufen und der Wahl zwischen Team- oder Wettkampfmodus bleibt jede Partie frisch und abwechslungsreich.

Wer strategische Tiefe sucht, wird hier nicht fündig, doch als Sprachspiel mit Witz und Knobel-faktor funktioniert es hervorragend. Ob kooperativ oder gegeneinander – das Spiel lebt vom Miteinander und davon, dass man irgendwann mit einem breiten Grinsen die Regel durchschaut.

Vier von fünf Punkten für ein flexibles Partyspiel, das mit minimalem Material maximalen Gesprächsstoff bietet – leicht, clever und gesellig.

„Green Glass Door“ ist ein echter Eisbrecher: leicht erklärt, sofort spielbar und voller Aha-Momente. Die Mischung aus Raten, Ausprobieren und gemeinsamer Diskussion sorgt für eine lebendige Stimmung. Besonders schön ist, dass das Spiel in jeder Runde anders läuft – man kann es immer wieder hervorholen, ohne dass es langweilig wird.

**GREEN GLASS DOOR**  
UNSERE WERTUNG

★★★★☆

Verlag: moses  
Art: Party- und Sprachspiel  
Autor: Ralf zur Linde  
Spieler: 2 - 8  
Dauer: 20 Minuten  
Alter: ab 12 Jahren  
Preis: 12,95 Euro

## Hoch hinaus

GESCHICKLICHKEITSSPIEL „Tower Brix“



Von Kerstin Mündörfer

Mit „Tower Brix“ liefert Kosmos ein ungewöhnliches Stapelspiel: Hier wird nicht nur gebaut, sondern auch gemeinsam gerätselt. Besonders geeignet ist es für Familien, Kinder und Gruppen, die Lust auf ein kooperatives Spiel haben.

dürfen nur bestimmte Bausteine verwendet werden.

„Tower Brix“ kombiniert Geschicklichkeit mit Rätselspaß. Die einfache Grundidee („Stapel einen Turm“) wird durch die geheimen Bedingungen der Mitspieler überraschend knifflig. Besonders in größerer Runde entstehen viele lustige Momente, wenn man plötzlich merkt, dass jemand den Turm ganz anders im Blick hat als man selbst.

Bis zu sechs Spieler bauen gemeinsam einen Turm aus Bausteinen. Klingt einfach? Nicht ganz – denn jede Person hat eigene Handkarten mit geheimen Bedingungen, die beim Bauen erfüllt werden müssen. Niemand darf seine Aufgaben verraten, also muss man während des Bauens herausfinden, worauf die anderen achten.

Das Spiel ist schnell erklärt, bietet aber dank variabler Missionen und Schwierigkeitsgrade reichlich Wiederspielwert. Erwachsene und Kinder haben gleichermaßen Freude daran, und die kooperative Ausrichtung sorgt dafür, dass niemand sich ausgeschlossen fühlt.

Ein originelles Kooperationspiel mit Witz – ideal für Familienabende und gesellige Runden, dafür gibt es vier von fünf Punkten.

**TOWER BRIX**  
UNSERE WERTUNG

★★★★☆

Verlag: Kosmos  
Art: Geschicklichkeitsspiel  
Autor: Simon Thomas, Johanna Rupprecht  
Spieler: 1 - 6  
Dauer: 20 Minuten  
Alter: ab 10 Jahren  
Preis: 12,95 Euro

**WIR SIND LESBAR**

Buch-Tipps auf [www.rundschau.news](http://www.rundschau.news)

**EINMAL LÖWE, IMMER LÖWE**

Jetzt neu: Wir berichten zu jedem Heimspiel unserer Eintracht

auf [www.rundschau.news](http://www.rundschau.news)

**SEI AUTOR:IN**

WIR DRUCKEN IHREN ARTIKEL

Senden Sie Ihre Beiträge an [rundschau@ok11.de](mailto:rundschau@ok11.de)

Wir suchen kurzfristig:



» Wir kennen die Region und sind gerne für Sie da! «

Gut bewertet, perfekt präsentiert, fair verhandelt und sicher verkauft!

Ob Vermietung oder Verkauf, verlassen Sie sich darauf!

Fon. BS: 0531 | 243 33 0

[www.siepker-immobilien.de](http://www.siepker-immobilien.de)

**SIEPKER** IMMOBILIEN

WIR.

SIND CUPRA.  
IN SCHWÜLPER.



AB 375 €  
MONATLICH LEASEN.<sup>1</sup>

CUPRA Terramar.  
Rebellisch. Sportlich.

Bis 30.09. BE FAST.

CUPRA

5 JAHRE  
GARANTIE



Laas Automobile GmbH & Co. KG  
Waller Straße 18-19  
38179 Schwülper



## Waldführungen Termine 2025:

7. + 21. September

12. + 26. Oktober

9. + 23. November

jeweils sonntags um 11 Uhr, Treffpunkt  
Parkplatz Försterei, Angaben für das  
Navigationsgerät – Ort: Cremlingen,  
Straße: Försterei Cremlinger Horn

## Würdevoll und im Einklang mit der Natur

### Unsere Vorteile für Sie:

- » inhabergeführt, mit der Region verbunden
- » Büro vor Ort, flexible Terminvereinbarung
- » befestigte Wege, überwiegend barrierefrei
- » überdachte Andachtsplätze mit Sitzbänken
- » gute Erreichbarkeit mit PKW und Bus
- » kostengünstige Form einer naturnahen Bestattung

Lernen Sie bei einem **Spaziergang**  
unseren Bestattungswald im  
**Cremlinger Horn** kennen und  
informieren Sie sich unverbindlich.

**Kontaktieren Sie uns für weitere  
Informationen und Ihre Anmeldung.**



WALDBESTATTUNG CREMLINGER HORN  
Hauptstraße 40 · 38162 Cremlingen · 05306 928 02 59  
[www.waldbestattung-cremlingen.de](http://www.waldbestattung-cremlingen.de)



## „Der Junge, der die Zeit besiegte“

LITERATUR Neuer All-Age-Roman und Hörbuch von Martin Bolik

Mit „Der Junge, der die Zeit besiegte“ veröffentlicht Autor und Produzent Martin Bolik im September 2025 ein außergewöhnliches Roman- und Hörbuchprojekt.

**Worum geht es?**

Der 13-jährige Luke Wild, Anführer der Brockenbande, stößt auf ein dunkles Familiengeheimnis: Sein Großvater Erik Slowik ist spurlos verschwunden. Antworten liefert der sprechende Rabe Pjotr, jahrzehntelanger Begleiter der Familie. Die Spur führt zurück ins Jahr 1945: Der junge Erik, ein Flüchtlingskind ohne Erinnerung, erlebt eine märchenhafte Welt zwischen Kriegsschatten und geheimnisvollen Zeichen. Die Geschichte belebt die Tradition zeitloser Abenteuerromane wie Huckleberry Finn neu: poetisch, fantasievoll und zugleich hochaktuell. Sie bewahrt „das Leuchten der Kindheit“ in uns und verbindet Generationen. Der 296 Seiten starke Roman erscheint als Hardcover im DIN-A5-Format und ist mit zahlreichen liebevollen Illustrationen versehen. Es ist die erste Zusammenarbeit des Autors mit dem Duderstädter EPV-Verlag, der mit seinen Krimis und Fantasygeschichten seit Jahren weit über den Harz hinaus bekannt ist.

**Hörbuch:**

In Zusammenarbeit mit dem Schauspieler und Synchronsprecher Santiago Ziesmer (u.a. deutsche Stimme von SpongeBob) und Erik Elias Bolik (Moderator, Sprecher „Luke Wild“) entstand ein 10-stündiges Hörbuch. Das Hörbuch wird unter anderem als Stream über eine besondere Spieluhr-Edition mit QR-Code verfügbar sein, die das musikalische Leitmotiv „La Paloma“ trägt – ein zentrales Element im Buch.

Martin Bolik und Santiago Ziesmer, der den Raben Pjotr spricht und als Co-Producer verantwortlich zeichnet, verstehen das Projekt als künstlerische Antwort auf die zunehmende Dominanz von KI-generierten Stimmen: „Mit Menschlichkeit und echten Stimmen für das Kino im Kopf“, so Bolik. Die Kombination von Roman und Hörbuch macht das Projekt auch für Schulen interessant, da es Jugendlichen mit Lese- oder Sprachproblemen den Zugang zur deutschen Sprache und einem Stück deutscher Geschichte erleichtert.

**Ein Projekt mit Geschichte**

- „Der Junge, der die Zeit besiegte“ knüpft an Boliks bisherige Hörspielwelten an:
- Der Zauberkoch und die Schatten der Traumlosen (Roman & Hörspiel, MDR-Ausstrahlung, NDR-Feature)
- Zeitschiff Unicorn – Krieg der Zeiten (MDR-Ausstrahlung, NDR-Feature)
- Luke Wild von der Brockenbande – Das Geheimnis von Sorge-moos (NDR-Feature, Spieluhr-Edition)

Mit „Opa Birdy“, einer zentralen Figur der Brockenbande, schließt sich nun ein erzählerischer Kreis: **Die Brockenbande**

Die von Martin Bolik geschriebene und von Steffen Gumpert illustrierte Welt der Brockenbande hat weit über die drei Harz-Bundesländer hinaus eine große Fangemeinde. Podcasts und Hörspiele behandeln geheimnisvolle Orte, Natur, außergewöhnliche Menschen, Geschichte sowie Nachhaltigkeit und Zukunftsperspektiven. Besonders beliebt sind die „Sagen mit Luke Wild“:

In der ersten Generation erzählt Opa Birdy (Heinz Hoenig) seine Geschichten an Enkel Luke Wild und Radiomann Onkel Paul.

In der zweiten Generation übernimmt Rabe Pjotr (Santiago Ziesmer) den Part des weisen Erzählers. Bekannte Sprecher sind u.a. Martin Bolik („Paul“) und Erik Elias Bolik („Luke Wild“).

Auszeichnungen: ADAC Publikumspreis, Innovationspreis Sachsen-Anhalt

**Premiere-Lesungen in Goslar und Wernigerode**

Zum Erscheinen des Romans finden zwei Lesungen statt, bei denen die Brockenbande auf die „Miss Marple des Harzes“ trifft: **Goslar**, Buchhandlung Böhnert, Freitag, 26. September, 19 Uhr: Helmut Exner liest aus seinem aktuellen Lilly-Hörschen-Krimi „Lilly und der Racheengel“. Santiago Ziesmer (Rabe Pjotr), Erik Elias Bolik (Luke Wild) und Martin Bolik präsentieren den Roman „Der Junge, der die Zeit besiegte“. Bücher können erworben und signiert werden.

**Wernigerode**, Schloss Wernigerode, Samstag, 27. September, 17 Uhr: Tickets online unter [www.schloss-wernigerode.de](http://www.schloss-wernigerode.de)

# Knochenfunde in Wendhausen

REGION Hiesiger Schriftsteller schrieb spannenden Landkrimi

Von Dieter R. Doden

R:H:H: Reineke ist Urbraunschweiger. 1949 geboren, lebt er in Wendhausen und schreibt Bücher. Zum Schreiben ist er durch Zufall gekommen. Lange schon hatte er den Plan, Kinderbücher zu schreiben. Die kleine Feldmaus „Wuzzi Wühlmann“ stammt aus seiner Feder. Aber er bringt auch Romane und Biografien zu Papier. Zwölf Braunschweig-Krimis hat er bereits veröffentlicht. Jetzt hat er einen spannenden Landkrimi auf den Markt gebracht.

„Vererbt“ spielt auch in unserer Region. Genauer: in Wendhausen. Dort nämlich lebt Bauer Brettschneider. Eines Tages spült ein gewaltiges Unwetter Knochen an die Oberfläche seines Ackers. Menschliche Knochen, wie Kommissar Luca Brenner schnell feststellt. Und bald darauf werden weitere Leichenteile entdeckt. Und sowas vor den Toren Braunschweigs.



Foto: privat

Bald wird klar, dass auch Karlas sterbliche Überreste bei der Suche nach weiterem „Material“ gefunden

wurden. Karla, die Ehefrau von Paul Brettschneider, wird seit 20 Jahren vermisst. Paul soll mit seiner

Schwester Inka nach dem Tod der Eltern das landwirtschaftliche Anwesen übernehmen. Ein Testament sagt das aus. Doch die Leichenteile wecken in der Familie Zweifel und Ängste. Hat Paul etwas mit dem Verschwinden seiner Frau zu tun? Der Verdacht zwängt sich auf. Karlas Vater will der Sache nachgehen. Für die beiden Geschwister beginnt ein Albtraum.

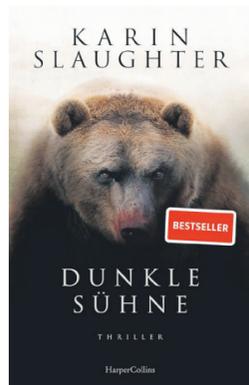
Ein Krimi, der bei uns in der Nachbarschaft spielt. Er sorgt für beste Unterhaltung. Nicht nur an langen Herbstabenden, wenn Unwetter wieder mal Starkregen bringt...

Das Buch hat 300 Seiten, ist im Biografio Verlag erschienen und kostet 15 Euro. Zu beziehen, wie alle Bücher von R:H:H: Reineke, über den Buchhandel, über [biografio@t-online.de](mailto:biografio@t-online.de) oder die Telefonnummer 0152 5413 1580. „Vererbt“ bekommt man außerdem auch bei „Vin-Nett“ in Lehre.

LesBAR

## Geheimnisvolle Teenager

BESTSELLER „Dunkle Sühne“ von Karin Slaughter



Karin Slaughter gehört zu den berühmtesten und erfolgreichsten Schriftstellerinnen der Welt. Ihre Bücher werden in 120 Ländern verlegt und wurden bisher mehr als 40 Millionen Mal verkauft. Ihr aktuelles Werk „Dunkle Sühne“ landete blitzschnell auf den obersten Rängen der Bestseller-Listen. Kein Wunder, es ist ein Thriller der besten Sorte. Ort der Handlung ist eine Kleinstadt mit Namen North Falls. Hier kennt jeder jeden. Glaubte

man jedenfalls. Bis zwei Teenager-Girls verschwinden. Emmy Clifton ermittelt. Der Fall wird für sie zur Bewährungsprobe. Eines der beiden Mädchen ist die Tochter ihrer besten Freundin. Und bei der muss sie noch eine alte Schuld begleichen. Je mehr Emmy in den Fall eintaucht, desto mehr wird klar, dass sich hinter dem Verschwinden Abgründe auftun. Die Mädchen haben ein Geheimnis, von dem in der Stadt niemand etwas ahnt. Aber begeh wegen einer dunklen Wahrheit jemand ein Verbrechen? Karin Slaughter hat einen Thriller geschrieben, der einem das Blut in den Adern gefrieren lässt. Toll! Fünf von fünf möglichen Sternen.

★★★★★

Titel: Dunkle Sühne  
 Autor: Karin Slaughter  
 Genre: Thriller  
 Verlag: HarperCollins, gebundene Ausg.  
 Preis: 24 Euro

## Sehnsuchtsort Heimat

NEUERSCHEINUNG „Die Suche nach Zuhause“ von Marie Luise Ritter



Die Journalistin und Influencerin Marie Luise Ritter, Jahrgang 1991, war zunächst in Hamburg, später in Berlin beheimatet. Ob sie immer noch auf der Suche nach ihrer ureigenen Heimat ist, bleibt unbekannt. Aber sie hat ein Buch geschrieben, das sich mit der Suche nach dem Zuhause befasst. Wo ist man denn zu Hause? Dort, wo man geboren ist? Wo man sich wohlfühlt? Wo Freunde, Bekannte, Partner leben? Wir alle kennen die Situation, dass man in der Fremde irgendwie meint, dort dauerhaft leben zu können. Die Autorin hatte ein solches Gefühl in Paris. Einen Sommer lang war sie dort. Konnte die Weltstadt ihr ein Stück Heimat werden? Wie auch



Dodens Buchkritiken

immer, dort ist sie den Fragen nachgegangen, die viele von uns hin und wieder haben: Wo gehöre ich hin? Was lässt mich irgendwo ankommen? Entstanden ist ein warmherziges, offenes Buch über Sehnsüchte, den Wunsch nach Verbundenheit und über den Mut, sich einfach mal auf die Suche nach Zuhause zu machen. Von mir dafür vier Sterne.

★★★★☆

Titel: Die Suche nach Zuhause  
 Autor: Marie Luise Ritter  
 Genre: Sach- und Suchbuch  
 Verlag: Piper, Paperback  
 Preis: 17 Euro



★★★★★  
 Titel: Das Glasperlenspiel  
 Autor: Hermann Hesse  
 Genre: Roman  
 Verlag: Suhrkamp (Neuerscheinung 2012), Paperback  
 Preis: 14 Euro

## Utopische Welt

KLASSIKER „Das Glasperlenspiel“ von Hermann Hesse

Hermann Hesse, 1877 in Calw geboren, war ein deutsch-schweizerischer Schriftsteller, Dichter und Maler. Berühmt wurde er mit seinen Gedichten und Prosawerken wie zum Beispiel „Der Steppenwolf“ und „Siddhartha“. „Narziß und Goldmund“ wurde verfilmt und feierte große Erfolge. Sein letzter Roman „Das Glasperlenspiel“ gilt als sein wichtigstes und anspruchsvollstes Werk. Es erschien

erstmalig 1943 und wurde 2012 neu aufgelegt. Held des Buches ist Josef Knecht. Die Handlung hat Hesse ins 23. Jahrhundert gelegt. Es beschreibt die utopische Welt mit Namen Kastalien. Dort gibt es eine geistige Elite, den Glasperlenspielerorden. Josef Knecht gehört diesem Orden an und wird schließlich zum Meister des Glasperlenspiels. Er stellt allerdings seine Rolle im Orden in Fra-

ge, steigt aus und verlässt Kastalien, um außerhalb dieser Odensgemeinschaft der Welt zu dienen. Zugegeben, kein leichter Lese-stoff. „Das Glasperlenspiel“ ist ein komplexer und vielschichtiger Roman, der zur Interpretation und Diskussion einlädt. Ein großes Stück Weltliteratur. Von mir vier von fünf Sternen.



Jetzt **50%** sparen

**Doppelt  
sehen  
lohnt sich  
2 Brillen – 1 Preis\***

**becker + flöge**  
Mein Optiker

Unsere Geschäfte in Braunschweig: Friedrich-Wilhelm-Str. 2 • Schloss-Arkaden • Weißes Ross, Celler Str. 30 • [www.becker-floege.de](http://www.becker-floege.de)

\*Die „2 für 1 Aktion“: In Ihrer zweiten Brille ist eine modische Fassung oder Sonnenbrille der Marken meineBrille oder SUNRAY inkl. Gläser gleicher Qualität enthalten. Wenn Sie sich für eine höherwertige Fassung oder Sonnenbrille entscheiden, rechnen wir Ihnen 30 Euro auf den Kaufpreis an. Die Anrechnung erfolgt auf den Wert der preiswerteren Fassung oder Sonnenbrille der „2 für 1 Aktion“. Bei Neuverglasung Ihrer eigenen Fassung erhalten Sie ebenfalls das zweite Glaspaar dazu. Es fallen lediglich Einschleifkosten in Höhe von 30 Euro an, sofern sinnvoll und technisch möglich. Ausgeschlossen sind nur die Dauertiefpreis- und Myosmart Brillengläser. Wählen Sie günstigere Gläser für die zweite Brille, erfolgt kein Wertausgleich. Nicht kombinierbar mit anderen Angeboten. Der Rabatt gilt ausschließlich in unseren stationären Geschäften und nicht in unserem Onlineshop.



**Hier wohnt  
das Leben**

Ein Zuhause voller Herz,  
Lachen und Geschichten.  
[baugenossenschaft.de](http://baugenossenschaft.de)



Folgt uns

**BBG**



- ▶ **GRATIS Bordservice** Speisen & Getränke im Bus\*
- ▶ **BUSREISEN** im modernen **Komfortreisebus**
- ▶ **ZUSTIEGE** ganz in Ihrer Nähe

**GRATIS BORDSERVICE**

Schon bei Anreise starten Sie mit unserem liebevoll arrangierten **Begrüßungsfrühstück**. Weiterhin bieten wir im Rahmen der umfangreichen Bordverpflegung während der Reise **kostenfrei Wasser, Kaffee, Freigetranke und warme Speisen** an. Dies ist abhängig von den zeitlichen und örtlichen Gegebenheiten. Ausführliche Informationen finden Sie unter auf unserer Website unter [www.schubert-touristik.de/ueber-uns/schubert-bordservice](http://www.schubert-touristik.de/ueber-uns/schubert-bordservice).



**ANREISE | TERMINALS**



**ZOB Busbahnhof Braunschweig, 38102 Braunschweig, Berliner Platz 1, 400 Parkplätze Parkhaus BraWoPark, kostenpflichtig lt. Anbieter**



**Gewerbegebiet Güstener Straße, 06449 Aschersleben, Hertzstraße 6–8, 300 eingezäunte Pkw-Parkplätze, Preis 3 €/Tag/Pkw**



**Gardasee zum Sparpreis**

- ✓ **OHNE ANZAHLUNG\***
- ✓ kleines Begrüßungsfrühstück
- ✓ Reise im Komfortreisebus
- ✓ 1 Gepäckstück à 20 kg p.P.
- ✓ **SCHUBERT Reisebegleitung**
- ✓ 4 x Übernachtung im 3-Sterne-Hotel „San Zeno“ in San Zeno di Montagna
- ✓ 4 x Frühstücksbuffet
- ✓ 4 x Abendessen
- ✓ Ausflug nach Verona mit ausreichend Freizeit
- ✓ Ausflug nach Venedig mit ausreichend Freizeit
- ✓ Schiffsüberfahrt nach Venedig und zurück
- ✓ Ausflug nach Mailand mit ausreichend Freizeit

**Ausflüge nach Verona, Venedig und Mailand inklusive!**



Termin	ab Terminal p. P./DZ
26.10.–30.10.25	499 €
Einzelzimmerzuschlag	99 €
<b>5 TAGE</b>	<b>ab 499,-</b>



**Busreisen – Advent 2025**

<b>Advent in Krakau</b> 3 x ÜN im 4-Sterne-Hotel in Krakau mit HP, inkl. Stadtführung, Krakauer Weihnachtsmarkt u.v.m.	27.11.–30.11.25 <b>4 Tage</b> ab <b>539 €</b>
<b>Adventszeit in Straßburg &amp; Colmar</b> 3 x ÜN im 4-Sterne-Hotel in Mulhouse mit HP, inkl. Ausflüge nach Straßburg und Colmar	28.11.–01.12.25 <b>4 Tage</b> ab <b>579 €</b>
<b>Wien–Salzburg–Linz</b> 2 x ÜN im 4-Sterne-Hotel in Linz mit HP, inkl. Salzburger & Wiener Christkindmarkt u.v.m.	06.12.–08.12.25 <b>3 Tage</b> ab <b>429 €</b>
<b>Advent mit André Rieu</b> 3 x ÜF im 4-Sterne-Hotel in Hasselt, 1 x AE, inkl. Ausflug Aachen, Weihnachtskonzert in Maastricht PK4	12.12.–15.12.25 <b>4 Tage</b> ab <b>758 €</b>

Hinweis: Preise gelten bei Eigenanreise zum SCHUBERT TOURISTIK Terminal oder Zustieg ZOB Braunschweig & p. P. im Doppelzimmer, Einzelzimmer-Zuschlag und Haustürservice gegen Aufpreis buchbar.



**Breslau zum Knallerpreis**

- ✓ **OHNE ANZAHLUNG\***
- ✓ kleines Begrüßungsfrühstück
- ✓ Reise im Komfortreisebus
- ✓ 1 Gepäckstück à 20 kg p.P.
- ✓ **SCHUBERT Reisebegleitung**
- ✓ 3 x Übernachtung im 3-Sterne-Hotel „Premium Jasek“ in Breslau
- ✓ 3 x Frühstücksbuffet
- ✓ 3 x Abendessen
- ✓ Stadtführung Breslau mit örtlicher RL
- ✓ Ausflug ins Waldenburger Land mit Schweidnitz (Friedenskirche UNESCO) und Außenbesichtigung Schloss Fürstenstein (Eintritt Extrakosten 6,- p.P.)
- ✓ Tanzabend im Hotel mit Alleinunterhalter

**Stadtführung Breslau, Ausflug Waldenburger Land & Tanzabend inklusive!**



Termin	ab Terminal p. P./DZ
10.11.–13.11.25	299 €
Einzelzimmerzuschlag	60 €
<b>4 TAGE</b>	<b>ab 299,-</b>



**Busreisen – Weihnachten 2025**

<b>Weihnachten im Erzgebirge</b> 6 x ÜN im 4-Sterne-Hotel in Oberwiesenthal mit HP, inkl. Ausflüge nach Seiffen, Karlsbad u.v.m.	21.12.–27.12.25 <b>7 Tage</b> ab <b>1.179 €</b>
<b>Weihnachten in Dresden</b> 3 x ÜN im First-Class-Hotel in Dresden mit HP, inkl. Stadtführung, Schloss Wackerbarth u.v.m.	23.12.–26.12.25 <b>4 Tage</b> ab <b>699 €</b>
<b>Weihnachten in Böhmen</b> 4 x ÜN im 4-Sterne-Hotel in Beraun mit HP, inkl. Ausflüge nach Prag, Karlsbad und Pilsen	23.12.–27.12.25 <b>5 Tage</b> ab <b>699 €</b>
<b>Schwarzwälder Weihnachtszauber</b> 4 x ÜN im 3-Sterne-Superior-Hotel nahe Freiburg mit HP, inkl. Schwarzwald-Rundfahrt u.v.m.	23.12.–27.12.25 <b>5 Tage</b> ab <b>818 €</b>

**Busreisen – Tagesfahrten zum Schnupperpreis!**



<b>Polenmarkt Hohenwutzen</b> ausreichend Zeit zur freien Verfügung vor Ort für Shopping, 1 Getränk pro Person inklusive (Sekt, Wein, Bier oder alkoholfrei)	01.11.25 nur <b>39 €</b>
<b>Ein Hauch von Kaiserzeit – Prag entdecken!</b> ausreichend Zeit zur freien Verfügung vor Ort für Sightseeing oder Shopping, 1 Getränk pro Person inklusive (Sekt, Wein, Bier oder alkoholfrei)	09.11.25 10.11.25 nur <b>39 €</b>
<b>Elbflorenz Dresden – Kultur &amp; Geschichte</b> ausreichend Zeit zur freien Verfügung vor Ort für Sightseeing oder Shopping, 1 Getränk pro Person inklusive (Sekt, Wein, Bier oder alkoholfrei)	15.11.25 nur <b>39 €</b>

Hinweis: Preise gelten bei Eigenanreise zum SCHUBERT TOURISTIK Zustieg ZOB Braunschweig oder Terminal Aschersleben & p.P.



**Busreisen – Silvester 2025**

<b>Silvester an der Ostsee</b> 5 x ÜN im 5-Sterne-Hotel „Neptun“ in Warnemünde mit HP & Silvesterfeier inkl. Getränke, Ausflüge inkl.	28.12.–02.01.26 <b>6 Tage</b> ab <b>1.749 €</b>
<b>Silvester in Wien</b> 4 x ÜN im 4-Sterne-Hotel in Wien, 3 x AE, inkl. Stadtrundfahrt, Riesenrad, Ausflug Wiener Wald u.v.m.	29.12.–02.01.26 <b>5 Tage</b> ab <b>849 €</b>
<b>Silvesterzauber in Schlesien</b> 3 x ÜN im 4-Sterne-Hotel in Oppeln mit HP & Silvesterfeier inkl. Getränke, Ausflug Neissen u.v.m.	30.12.–02.01.26 <b>4 Tage</b> ab <b>659 €</b>
<b>Silvester-Gaudi in München</b> 3 x ÜN im „elaya“ Hotel mit HP & Silvesterfeier im Brauhaus inkl. Getränke, Ausflug Bayer. Seenland	30.12.–02.01.26 <b>4 Tage</b> ab <b>698 €</b>

SCHUBERT TOURISTIK GmbH  
Taubenstr. 8,  
06449 Aschersleben

\*wo ausgewiesen. \*Rechnung zahlbar 28 Tage vor Abreise; \*bei Eigenanreise zum SCHUBERT TOURISTIK Terminal; Die Kombination mehrerer Rabatte ist nicht möglich. Druckfehler & Zwischenverkauf vorbehalten. Es gelten unsere AGB unter [www.schubert-touristik.de/AGB.pdf](http://www.schubert-touristik.de/AGB.pdf). Ausführliche Reiseverläufe sowie weitere Angebote finden Sie unter [www.schubert-touristik.de](http://www.schubert-touristik.de)

**BUCHUNGSHOTLINE**  
Montag bis Freitag von 9 – 18 Uhr **0531/219 270 62** oder buchen unter [www.schubert-touristik.de](http://www.schubert-touristik.de)